濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 樓鑫宣
編輯人 趙秋[illegible]
印刷人 王環[illegible]
發行所 哈爾濱道裏經緯街
印刷所 濱江日報社
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

◀第四九五號▶
＝本報每日出兩大張＝

意軍佔領後之地拉那 市內秩序已完全恢復

莫索里尼首相將親往視察

意軍各部繼續向各地進展

地拉那九日發國通電：意大利空軍，於九日在亞爾巴尼亞全土之上空，爲最活潑之飛翔偵察，對士民宣撫，故國內於九日，已歸平靜，意大利軍隊，所到之處，均受亞爾巴尼亞國民之熱誠歡迎，現向各方面繼續進擊中，在首都地拉那之秩序，已全部恢復，對亞比市長之命令，完全奉行，市內各商店，一齊開店，電信電話水道電氣等，各公共事業，亦着着運行。

地拉那十九日國通電：地拉那亞爾巴尼亞派遣軍司令部，其後之戰況，九日公表如左：

巴洛那上陸部隊，向北方繼續行動，將巴洛那北方之夫伊埃里市占據，一方，意大利軍機械化部隊，與基里西亞國境附近之小邑，將亞魯基洛加史托洛爲佔據。再意大利宣傳省員，於九日午前十一時，乘飛行機，由羅馬向地拉那到着，當時，開始新聞檢閱，放送，並映畫等工作。

羅馬八日國通電：莫索里尼首相，擬俟亞爾巴尼亞國內治安，經意大利軍之手，完全治理回復後，親往首都地拉那，再齊亞諾外相八日晨，已乘飛行機赴亞爾巴尼亞，此者傳稱爲關于莫首相之親往，與意大利派遣軍當局，進行準備，及協議關於其他各事云。

英首相急返倫敦 再召開緊急閣議

關於意軍進佔亞爾巴尼亞 [illegible]

[illegible]亞洛外相，關於意大利軍亞爾巴尼亞進出，將英政府之對意通牒手交。[illegible]倫首相，停其復活祭休假，八日已由蘇格蘭別莊，返還倫敦，待九日晨抵倫敦同時，即召開緊急閣議，以檢討亞爾巴尼亞問題對策，英國政府，較諸亞爾巴尼亞運命，寧重視伯林，羅馬樞軸相呼應，而出並行的活動，故將腐心於其對策，消息通觀測，於緊急閣議席上，對左列三項，將加以考慮。

一，英意協定之破棄

一，保証希臘及其他關係諸國之獨立

一，駐意大使之召還

但對以上一項，果能出相當措置否，頗視爲疑問，蓋張伯倫首相，於內政上已陷相當困難立場者，乃極顯明之事實，待復活祭休會再開時，預想議論將有相當糾紛云。

倫敦八日國通電：英國政府八日午前，已舉行緊急閣議，將亞爾巴尼亞問題協議，但鑑於隨意大利之進駐亞爾巴尼亞，希臘之地位，頓然陷於被憂慮之狀態，於八日之閣議爲確保希臘之獨立計，關於英國對於希臘與對於波蘭同樣，予以保證之事，似已行協議。

再事態已其切迫，不許從事遷延，英國關於該待機保證，將於數日中行最後的決定云。

羅馬九日發國通電：駐英大使，巴西轉，於九日

美上院議員鮑拉聲明 反對中立法修正案

華盛頓八日國通電：圍繞中立法問題，及歐洲政局之逼迫，美國朝野之關心，統集中於外交問題之際，共和黨鮑拉上院議員，忽於八日午前，發表聲明書，述謂將侵略國指名及膺懲之原則，導入美國之外交政策一事，始終反對，對畢特曼上院外交委員長所提出之中立法修正[illegible]明要旨，大體如左：

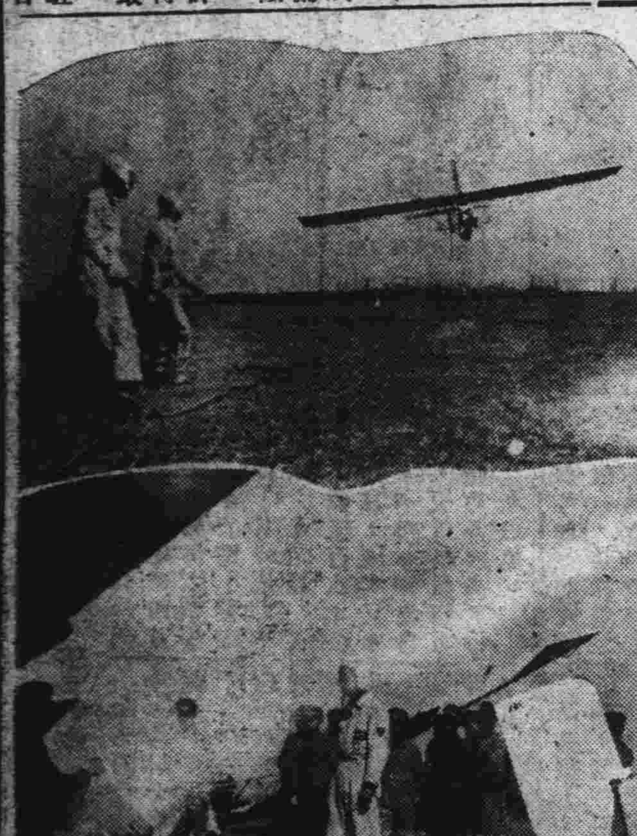
余對美國之外交政策，導入侵略之指名，及膺懲之新原則，絕對反對，如此方法，乃最巧妙，且確實能將美國捲入歐洲之紛爭者也云云。

滿洲飛行協會舉行 本年首次滑翔練習

新京九日國通電：滿洲飛行協會康德六年度首次滑翔練習，九日由午前十時三十分，已於新京南飛機場，由阿部教官以下八十餘名練習生參加之下，盛大舉行矣。於春光明媚中，首由皆川新京支部長代理阿久津常務訓示後，即開始練習，飄舞空中之妙技，已使多數觀衆興奮，於非常時下，對大空之憧憬益昂，至午後二時始閉幕云。

阿部教官負傷

新京九日國通電：九日於新京南飛行場舉行之滿洲飛行協會本年首次滑翔練習，當飛行時，於午前十一時許，阿部教官搭乘之第三機，於離陸寸前因曳行索切斷，返撲於機體，致搭乘阿部教官，顏面及其他數處，均受打撲裂傷，至今被收容於市立病院，全癒似需二，三星期云。



▲……上·乘風練習之飛機，下·練習之新會員……▼

反英市民大會 十五日在開封舉開

開封九日國通電：自四月三日舉反英烽火以來，開封之反英空氣，益呈濃厚，如排英歌，兒童於遊戲中，亦均能信口歌唱，萬字新聞則特設反英運動欄，暴露援蔣之奸計，而促民衆之覺醒，再如藉口基督教會信徒名義，將公共物持入外人宅，或有營業行爲者，以及利用治外法權者，中國方面取締當局，對之均毫無容赦，嚴加取締，各界團體，則與此相呼應，率先於『反英運動實行』，已絕不可再事遷延，根據臨時，維新聯合委員會之決議，應早事排擊援蔣國家』之標語下，節節進行準備，業決定於十五日舉開一大反英市民大會，該日各團體，均執反英旗幟，齊集會場，待大會閉幕後，各學校，各團體，更手執小旗，高唱反英歌，經堂遊行市內，並作遊行演說云。

日海軍機急襲昆明 將敵飛機六架擊墜

上海九日國通電：艦隊報道部午后三時發表：於華南方面，被險惡之天候所包圍，久亦未得深入內陸機會之海軍航空隊精鋭部隊，昨八日利用一時之晴天，於入佐小佐指揮之下，大舉長驅，急襲中國空軍再建重要據點之昆明，冒極熾烈之防衛砲火，向該飛行場及兵舍，投下如雨之巨彈，其大部炸破已無完膚，更使地上機三十五架火燄直到雲霄，燒燬大破，又與前來挑戰之有力敵戰鬪機約二十架，展開空中戰，擊墜內中六架，收得極大戰果，我方毫無損害，全機悠悠歸還基地云云。

因僞放送 敵軍自殘

運城九日國通電：中華軍之僞宣傳，乃由於欲隱蔽相繼之戰敗者也，最近愈益增加其數，然因此僞放送，反至招來演成自相殘殺之結果，即於同蒲線霍縣兩方，駐屯之傍系軍，八十四師師長高桂滋，對西北行營，報告『日本軍敗，於八十四師之猛擊，向同蒲沿線之要地後退，現在僅不過保有鐵路線路而已』，以誇耀自軍之功，然最近四月，因對攻敵之編制，及更換駐屯地點，故同師之駐屯地，命令由陝西柳考邊所率之四十二師開入，柳乃信二十四師之報告，率隊前來換防，然實情鐵路沿線兩側數里，即腹地之要衝，亦悉爲日本軍所佔據，換防時途，已受日本軍之攻擊，而蒙受損害，柳頗激怒，向在八十四師之駐屯地之高桂滋詰難，其僞報告，於茲，於兩者之間，惹起深刻的紛爭，於同地兩師，尚未更替，而在對峙之實狀，如實暴露，彼等之戰勝之僞宣傳矣。

蘇聯極東軍 六月下旬大演習

東京十日發國通電：依達當地之情報，極東赤軍，在國防相吳奧羅西洛夫元帥，最初之指揮下，於六月初旬，大規模之海陸大演習，右大演習乃，以布留赫爾元帥之後，極東軍再建爲目標，爲鼓舞極東軍四十萬之士氣，由張鼓峰事件之經驗，而始有此舉者，此演習，飛行隊，當然以吳拉塞奧爲根據，在蘇聯極東軍海軍，多數補充之大型潛水艦，亦使之參加，極東軍今後之動向，與其實質，頗被注目。

天津海關長 程錫庚氏 被暴漢擊斃

北京十日國通電：天津海關長程錫庚氏，於九日夜，在天津英租界，被暴漢所狙擊，當此死去，接此不虞之災禍之報，王克敏氏，於十日談話如左：程錫庚氏，爲替方面之權威者，今失此有爲之士，實爲遺憾。

參加國務院之野球比賽之星野長官

爲阻止意大利制霸地中海 英國地中海艦隊 向基里西亞領水集結

倫敦九日發國通電：英國政府，對意大利軍向亞爾巴尼亞進出，持深甚之關心，爲阻止意大利今後之地中海制霸工作，作種種對策，英國政府，故依消息通之觀測，爲最初之對抗措置，擬將地中海艦隊之基里西亞領水集結，爲對於英國，對基里西亞保障決定之同時，即派遣艦隊之一部，爲佔領叩魯夫島之準備，英國地中海艦隊之大部分，亦能在東地中海全面遊行，向意大利東方之戰略據點，集結完了云。目下有由哈里斯吉部受燃料之補給待機之鐵艘云。

北產大利九日發國通電：在產里毛海岸，冲合碇泊中之三萬一千噸級主力艦，與英西塔巴與號之二隻護衛艦阿巴基伊阿號，於八日深更，突如由產里毛，不知去往何處，英國軍艦至十一日，該艦拔錨當時，在同港碇泊之英汽艇士官，均未出港，均乘紀念遊覽艦。

因地中海情勢惡化 法國政府俄然緊張

巴黎九日國通電：法蘭西政府，對於因意大利進入亞爾巴尼亞，而地中海情勢惡化事件，於九日朝，現示俄然緊張之色，彭艾總統，於早朝訪問魯布蘭，相，報告情勢後，更赴英大使館瑪克一等書記官會見，午後，並與達拉傑首相，亦爲重要會談。一方，達拉傑首相，午後三時，於陸軍省，召集緊急國防會議，與韓邦祺海相拉西漢布爾空相等，特別是國軍總指揮司令官蕪穆蘭將軍，亦出席矣。又彭艾外相，午後很遲的，因駐法英大使菲次普斯來訪，關於歐洲情勢爲重大之會見，諸如此類，爲閣僚往來等，頓見慌張情勢。

興亞院連絡部長會議

以新中國中央政權誕生爲主要議題

東京九日國通電：興亞院連絡部長會議，行將於十日，十一兩日，在東京開會，會議之主題，爲對於臨時，維新兩政府，蒙疆聯合委員會之政治，經濟，文化等協力的具體方策，及興亞院與連絡部，各連絡部相互間之連絡問題等，更對將來必至誕生之新中央政權，問題，揚子江開放問題，法幣對策國聯合輸出問題，以及其他諸問題，亦必有重要之協議，如斯則中央與現地一貫之對華政治，經濟文化工作之大系，於茲可告確立，各連絡部，必須與作戰行動保持緊密之連絡，協力於新中國之建設，故此次會議之成果，極堪期待。

羅卓英軍 完全喪失戰意

南昌十日發國通電：依達當地之情報，因日軍猛擊，向吉安遁走之羅卓英軍，其麾下之軍團，周章驚愕，對日進攻不能對應，完全喪失戰意。

徐風號飛機 自羽田出發

東京九日國通電，鵬程一萬二千餘公里，對於熱帶國家伊蘭皇室御慶事之親善機徐風號，因天氣不良，特延期一日，今日天氣，却極爲良好，因滿載皇室及其他各方面贈與伊蘭國之土產品，堀井機長及其以下搭乘全員，與送行人等，行乾杯後，翺機至新裝成之羽田空港南端前七時十三分，於爆音不絕中，已離開陸地，就訪問之途矣云。

國府首腦間 和平機運濃厚

香港九日發國通電：依消息通傳，重慶政府方面，表面似受共產黨及主戰者之抗戰徹底論，但因連戰皆敗，最近國府首腦間，對和平運動，有深刻之考慮。

地拉那各報 歡迎意軍入城

地拉那八日國通電：意大利軍之地拉那入城，同時，地拉那各報，於八日午前，皆發行號外，用特大之標題，揭載歡迎意大利軍入城之記事，意謂：際茲事變，法西斯蒂意大利軍隊，由顧遲歐尼將軍指揮之下，來臨我國，亞爾巴尼亞，瞬間當可再建新秩序云云，一方多數亞爾巴尼亞人有力者，訪問意大利公使館，向莫索里尼首相表示敬意，並請求意大利軍之指揮援助，最近或將組織臨時政府歟。

產業開發五年計畫

第二年各部門之實績（續）

其中以改良雜種，則得有百分之百〇七之好結果，羊毛亦與此相同，獲有百分之九十八，在來種則獲有百分之百十一之好結果。

二，馬匹之增殖，已順調推移，例如改良者，近至百分之八十，則已達至百分之百〇六。

三，牛之方面，其在來種爲百分之九十八，改良種則達至百分之百，此輸入之計劃，已見諸實行百分之百十四矣。又豚亦如豫定獲得良好之成績。

△開拓部門

一，除從前之集團開拓民，集合開拓民之外，於客歲之第二年度，以青年義勇隊之移住，始實行改良其機構。

二，實績豫定爲百分之八十，義勇隊亦獲得約爲百分之八十之成績。

△交通通信部門

一，國有鐵道［滿鐵］已獲得百分之百之成績，私設鐵道，則得有——百分之七十之成績，已屬近至其豫定。

二，道路與國防及治產線，均於其建設，改良之總體，竟獲得百分之二百二十五之驚異的躍進。

三，電政關係之施政，已得以確保百分之八十。

△資金部門

雖因時局之影響，但籌措資金之成績，竟在逆料以上，極爲良好，故農畜產及開拓部門，爲百分之百五十，交通通信部門爲百分之百〇三，鑛工業部門爲百分之九十五，國有鐵道爲百分之百六十六，平均則獲有百分之百二十之好成績云。

浙贛線西段之要衝 湖家已被日軍佔領

南昌十日發國通電：向南昌南方地區進出中之津田中山兩部隊，於八日午前十一時頃，將浙贛線西段之要衝湖家（南昌南方八里）完全佔領，又將敗走之敵，向萬家山山麓（湖家東方二十公里）追擊，由與西涼山（南昌東南七里半）進擊之一隊協力，將敵完全包圍，九日拂曉，各部隊敢行突擊，午前九時予敵殲滅的打擊，敵遺棄死體七百具，再依遺棄死體觀之，判明爲顧祝同麾下之第十六師，又與此相呼應，向贛江上流進擊之西施部隊，於九日擊來，向同江岸要地市汊街（南昌西南約九里）猛擊中。

脫出之外蒙軍大尉 對記者談外蒙現狀『續』

問，外蒙軍隊住民與蘇聯之關係如何？

答，外蒙古之住民，軍隊之六成，反蘇意識燃燒烈，彼等對於關步之蘇聯人，固抱有激烈之反感，然苦於無力，無可奈何，故乘夜間演習中盜去蘇聯將校之手槍，暗中推折，或向汽油中注水，或向大砲散砂土，徵諸此等情事，藉可窺知彼等對蘇聯之感情矣。

問，在外蒙，多少蘇聯人。

答，蓋有一萬五千人以上。

問，將軍隊之赤化教育與喇嘛之壓迫狀況言之。

答，軍內中央部，有政治部，並有革命與青年同盟宣傳班，政治指導班等各組織，從事軍團，師團裡面工作，又喇嘛教之壓迫，外蒙古二七，八年（一九二七，八年頃）最烈，內防處監察隊長官之喬易巴爾桑，與蘇聯一體，彈壓喇嘛，故我等完全失去信仰之對象，首都烏蘭巴特爾，雖有寺院，但有名無實，在最近之將來，外蒙將驅逐喇嘛教。

問，對於滿洲國，日本之感想如何？

答，滿洲國與外蒙古有數百年來之關係，然而蘇聯之手伸及蒙古，故成吉思汗之偉功被破壞，與滿洲國關係亦已斷絕，但外蒙住民，全部追念往昔。

問，肅淸之狀況如何。

答，僅將校官吏即有五百名以上，於烏蘭巴特爾被槍斃，其他桑貝斯及各都市之監獄，充滿此等犧牲者。

秘魯政府 脫退國際聯盟

利馬九日國通電：秘魯政府，以九日脫退國際聯盟之通告，現一正式發表，然開今後該國對於國際勞動事務局，國際司法裁判所及其他國聯之技術諸組織，仍然繼續努力云，按此次秘魯之退出國際聯盟，計偕拉丁亞美利加諸國已爲十國也。

海之防共使節 意極東艦隊 旗艦已抵橫濱

橫濱九日國通電：海之防共使節盟邦意大利極東艦隊旗艦巡洋艦巴爾托洛妙，叩寮尼號（五〇六八噸）裝載艦長格恩則蓋大佐及其以下士官二十八名，下士官兵五百八十三名，九日午前九時，已入橫濱港。該艦予定碇泊一週間，但於十日午前，艦長格恩則蓋大佐，奧利巴日佐，則晉宮謁見天皇陛下，蒙受賜謁之光榮，然後遊日觀櫻，出席宴會觀賞櫻花，直至十六日云。

新駐華法大使 已抵上海

上海九日國通電：新駐華法大使克斯姆氏，搭法國軍艦達烏爾號，九日午前十時，由香港抵上海，克斯姆大使，三五日曾先至重慶向蔣政府捧呈信任狀後，水經河內，香港而至上海云。

福臨號西服皮貨帽店

新到大宗呢絨毛布，平斜紋人絲緞，人造毛布，備有各樣男女西服大氅，協和服，風衣，工務服，各式便帽，批發零售均所歡迎，承做手工定價低廉

道裡中國八道街路北三十三號　電話七一六三番

新青年濱江省總分社啓事

爲通知事查敝分社副社長崔光民業經辭職脫離本分社關係請各閱戶勿與辦理購書錢款事宜今後伊之個人行事亦與本分社無關希即查照爲荷

康德六年四月　日

交租收據遺失作廢

本人於民國十四年購得本市新安埠安民街五十一號第二九號地段第二二八號地皮一段面積一八六平方沙繩十索特之承租橫茲因不慎將市公署所發該地段之先後交租收據全數遺失今後無論落於何人之手均作廢紙特此登報聲明

聲明人李耿秀卿

現住所馬家溝士課街二四號

漢宮秘史（一三〇）

·梁后入宮典禮

人謀僉從，僉曰貞吉，敬從典禮，今使使持節太常弘宗正千秋，以禮納吉，主人曰，皇帝嘉命，使者弘重宣中詔，太卜元吉，臣陋族卑鄙，憂懼不勝，欽承前典，肅奉儀制，辛卯皇帝制詔大將軍參錄尚書事乘氏侯冀之女弟，有母儀之德，窈窕之姿，如山如河，宜奉宗廟，永承天祚，以黃金二萬斤，馬十二匹，玄纁穀璧，以章典禮，今使使持節司徒太常弘，以禮納徵，主人曰，皇帝嘉命降婚卑陋，崇以上公，寵以典禮，備物典策，欽承前典，肅奉儀制，甲午皇帝制詔大將軍參錄尚書事乘氏侯冀，謀於公卿，大筮元龜，罔有不臧，率遵典禮，今使使持節太常弘宗正千秋，以禮請期，主人曰，皇帝嘉命，使弘重宣中詔，吉日惟今月庚子，可迎，臣欽前典，肅奉儀制，甲午皇帝制詔大將軍參錄尚書事乘氏侯冀，歲吉月令，吉日惟庚子，率禮以迎，今使使持節太尉喬，司徒戒，以迎，主人曰，皇帝嘉命，使者喬重宣中詔，令月吉辰，備禮以迎，上公[illegible]乘至，副介近臣百兩，臣螻蟻之族，猥承大禮，憂悚惶悴，欽承前典，肅奉儀制。

古今名人軼事（二〇八）

章太炎的如夢令

餘杭章太炎氏，當國學泰斗，年逾七旬，而風情不減少年，曩任北京，袁世凱欲羈縻之，任以籌邊使，章窺其隱，放浪形骸，一夕，袁命趙秉鈞備酒聯歡，遍邀八埠名花，每一妓至，章輒跪迎於門，進酒一杯，一時傳為佳話，袁以是不疑，章得安然南返，寄居滬濱，益覺人間事，祇可作如是觀，遂縱情詩酒，比在友人處，得其舊作如夢令小詞三章，描寫勾欄中情景，維妙維肖，風騷之意，溢於言表，非章不能塡此詞也，爰誌如次：

（其一）借乾舖，待到酒闌燈施，窗外雨聲漸大，暗裡問情郎，良夜迢迢怎過，且過，且過，年紀可曾瓜破。

（其二）敲竹槓，柳絮顚狂風緊，枕畔嬌聲扣問，親口索纏頭，含臉桃腮偎近，權認，權認，明日再圖遠引。

（其三）點蠟燭，索贈定情纏背，蓮炬點時迴避，摻手入羅幃，恕絮言情聲細，留意，留意，搗亂半床鴛被。

滿洲古跡傳說及其神話

子張述（一）

赤塔博物誌

欲知遼金古代遺蹟，求諸滿洲國中，反無所見，故與其求之國中，莫若求諸邊外之北方，『赤塔』之附近，『阿偎河』之流域，然阿偎河流域之古代遺物，其與遼金古史必確切之關係者今日諸般被搜集於昔日赤塔之『博物館』中，故欲知阿偎河古跡之狀態，尚莫如縮觀赤塔博物館之內部為良得。

該館之所納充及陳列，除博物學之標本外，更有攷古學，人類學之陳列，此可大別為二，一為土俗學之部，一為攷古學之部是也，『土俗學』方面，屬於『索里亞』者極多關於彼等之風俗習慣，大概皆有陳列，且能利用模型，又如喇嘛風俗及其經典，佛像及其儀器，皆陳列於中，欲知索知里亞狀態者，就往一觀，即可了然其生存狀況也。

其他為附近所住之『通古斯族』，亦可以模型標本見之，所以示耶克脫司克州之『耶克脫』人之風俗習慣者，亦極其多，有耶克脫人之模型，更有薩滿巫人之面具，皆極有趣，蔚然大觀也。

其攷古學上之物品，則自有史以前及於『歷史時代』之物，有史以前考為『石器時代』物，歷史時代者自『突厥』時代至於『契丹』『自遼金時代至於『元朝』，皆有精要之搜集以陳列就考古學觀之，則後貝加爾洲考古學歷史學之物，大概可知，而此等考古學材料，其採集之處，幾完全得諸阿濃河流域，試自有史以前，即從石器時代述之。

現代日本風俗習慣誌

李心炎（續）

更有一般太公望，在本月裡盛行釣鮎魚，因鮎魚普通日禁止垂釣，可是自本月一日始才公開許釣，出鮎魚的名所很多，最出名的是，多摩川，二子渡上流，鶴川，飯能名栗川，利根川，相州柱川，野州思川，吉野川，宇治川，紀ノ川，長良川，播州古川。

一，鮎魚解禁（一日）

日本是海國，自然河川也較多，所以垂釣的風習亦盛，產鮎魚的期，每年任四，五，六，三個月，產此鮎魚河川，已見前項，此可是鮎魚還稱東西，在四五月，正是生長繁殖時期，如果任人採釣，恐有斷種之虞，所以於每年四月，自一日起，令行禁止採釣。俟自六月一日，始解除此令，才任一般人，去隨便的採釣，或打撈這種鮎魚。

二，時ノ記念日（十日）

大正九年，定每年的六月十日，為時之紀念日，原來每到這一天，只鐘表公司，修理鐘表的舖子，或商業之家，作此記念日。可是後來，因為社會上涉的事，一天比一天複雜繁化，密切，因此不論官民，或商工，以及公私，對於時間的『正確』『嚴守』觀念有使根本奉行的必要。所以每年到了日子，當局便撒放傳單，印發標語，努力向一般普及，記得我們古語有說『一刻值千金，一寸光陰一寸金』他們常拿作標語一寸光陰不可惜，寸金難買寸光陰，亦是我國根本名言。並且到了這一天的正午，高鳴汽笛使家家戶戶，準確的對表，免得有遲，快，以致耽擱事情。此紀念日的起源，是由日本天智天皇十年時始置有漏水時刻計，以陰陽兩博士其職，雖然此法由中國傳來，可在日本設置，確是天智十年的六月十日，自大正九年始制定為紀念日。

三，皇太后陛下誕辰（二十五日）

皇太后陛下御誕辰，就是大正天皇時代的地久節，現在昭和年間了，所以當然就是皇太后陛下御誕辰了，當天除了宮中有慶壽的事情，一般國民尚沒有甚麼正式的式典。（未完）

軍事常識 將來之空中戰（續）

陸軍少將 大場彌平

如美國之比蘇里的台德q三〇，最大時速為四百公里，蘇聯之戴伊六型等，為二百六十公里，英國之賀卡戴門，其時速則不明，但法國之米尤羅一八〇G二等，為三百八十公里，按時速言，固劣於單座戰鬥機，不過亦相當含有輕捷性，況可搭載輕重炸彈，此乃各國空軍特加重用之所以也。

此亦因各種關係，航續時間為四小時左右，以距離言，為八百公里以至一千二百公里，故重轟炸機遠至敵國攻襲時，亦有不能追隨之遺憾，為補此遺憾，始有多座戰鬥機之產生。

落下傘部隊

蘇聯輸送機之主要者，為安特九型，一四型，一〇型，馬基西姆高爾基號），加里寧二，四五型，史丹林二型等，有四噸以至數噸搭載力之安特一四型，二五型，概可乘二十人或四十八人），連多數步兵，以落下傘而降下於所期地點者，雖不足怪，但最近以多數輸送機，實施運一師團步兵，於敵戰線背後降下之演習，已獲良好成績，而告終，況飛行步兵，以一將飛機場占領時，復能以大搭載力之輸送機，運搬重機關槍等，如斯便可成為發揮大威力之軍隊。（未完）

消閑 試場趣聞

（一）前清童子試，遇文宗之汪魔者，場規最苛，聞四川某屬歲試，因頭場獲槍倩數人文宗謂場規不嚴，真才難拔，遂篤令不許童生交頭接耳，各用紙條，一端黏於號板，一端黏於暖帽，紙若斷，雖文章絕妙不錄也，一童王粗暴誤斷其紙，大恚，人急生智，忽狂叫曰有賊手，闔場驚而愕顧，紙條亂斷，童亦故作懊惱狀，遂不查其聲之所自來。

（二）承差虐遇士子，其至詈罵 凡屬生童無不切齒，川省鄉院試之第二場，有點名初入童生某，暗藏短鋸，當關防最緊，嘗權於院門時，潛鋸其橙之足，若斷還續，此橙即承差高坐監場者，其級與簷等，可梯而上，點畢闔門，承差禮服而上，甫坐橙足忽折，拋人下若擲物於崖，幸有蓬阻，不然有折背之凶，一場譁然。

男女兒童十齡左右時須舉行『割禮』

馬來民族的奇俗（續）

教堂裡呢，也早就預備好了，執行的僧侶預先在祭壇旁邊放了個五尺高左右的木桶，裡面盛了二分之一的清水。

祭壇上呢，放了一把似乎絞剪之屬的東西，應用的東西就是這樣簡單。

於是隊伍到來了，事先由無常再在教堂門口鼓舞一會，執行的僧侶就穿了那件祇披半肩的白色的浴衣，赤着腳，走出來了，儀仗隊這時就停鑼息鼓，大家也跪了下去，只剩扶着在馬上的孩子的兩個家長，仍然屹立着，僧侶就緩步，步下台階，前去拖下孩子，頭也不回的進去了，其餘的人跪在外面，唸了些經，就屈着身子由家長前頭，輕輕走進教堂裡，盤腿坐在離祭台十幾步外的大蘿子上，僧侶呢，早把孩子脫成精光放到那變盛着水的木桶裡去了，他自己也盤着腿在祭壇下喃喃唸起經來，孩子呢，多數又多數是在桶裡號哭不住的，並且還用拳不住搥桶子，可是桶子有五尺多高，又是油過了，滑溜溜的，任是怎麼也攀不出來的，大家就這樣唸了個把鐘頭經，然後由僧侶吩咐退到教堂外面去休息，休息起來，主人家也應該把早儀仗隊這時就又應該活動就預備好的點心挪出來款客，大家一面去看無常的跳舞，一面談天瞎扯，說東說西，就這樣挨過時間，直到又過了幾個鐘頭，僧侶吩咐，才又進去，正式舉行『割禮』。

大家在執行僧侶的領導下，先唸了些經，於是另外的幾個僧侶就站到桶子旁邊，把橙子上，把哭着的孩子拖出來，放在祭壇旁邊的一個小台子上，大家這時又自動地唸起經來，執行的僧侶就拈起絞剪或挑刺，執行起來，這種執行，對於受割者據說是並不怎麼痛的，因為在水裡浸了二三個鐘頭，下體已經麻木起來，不過，孩子却依然是那麼號哭着，掙扎着（割時由僧侶分別執住孩子的手腳，使不能動），一等到執行僧侶把藥膏往割好的部分敷好，再把割下來的包皮和血布分別在祭壇下面的罎子裡藏好，又唸了一回經，儀式便告完了，手續是那麼簡單，於是家長們便興高彩烈，把受傷的號哭的孩子，穿好衣服抱了出來扶上馬，排起隊伍又大擂大鼓，特回去了，沿途鑼鼓和盒炮當然繼續不絕，一以壓住孩子的哭聲，一以驚動人家來看光榮的典禮。這樣之後，孩子便有一個多月不能起床，——然而過後，他們却都已成了人，居然可以結婚，也居然可以生子了。（完）

舊話重提 姑蘇奇聞

不全孩

民五年時，姑蘇齊門外蠡口，距蘇僅十餘里，有鄉民邱善馨娶妻十餘年，終不孕育，其家僅此一子，恐無嗣絕祧，關繫甚大，望子更為情深，許神問卜，到廟焚香，禱嗣後其妻辭氏，忽懷身孕，邱某夫妻喜可知，迨至翌年七月初二，臨盆壽馨意中無論男女，得一亦所欣慰，詎產下後視之，外部組織，竟不完全，有足無手，兩肩僅肉塊兩段，高起寸許，最奇者嚴道無門，牙齒已生，其家人等知係怪異，相戒不洩之，祇以望子情切，不忍棄之，惜奇物不久留，翌晨自斃，鄉間一時傳為奇聞云。

四龍惡鬥

前於民五年時，盛溪地方於七月十四下午五時，晴天陡陣（姑蘇諺夏天大雨曰起頭陣）大雨傾盆，狂風驟起，時錫蓉河起水龍三條，與大龍一條，在空中互相角鬥，攪海翻江，迴旋盤舞，一時風雨交作，助護其勢，一時有舡艦一艘，停泊該處，遭狂風大雨，覆沉於蓉河，貨物八口，並有某甲某，均入龍宮而不返，在岸上亦被龍風捲去，杳無蹤跡，四龍惡鬥，足歷三小時之久，樹木為拔，即房屋亦被掀，當時蓉河一帶，人民見者，十有五六，故言之鑿鑿，似非無據也云。

求醫不如預防

『求醫莫若預防』此為一般公認之俗語，本來既可預防，何必等待疾病上身，且此不特關係醫藥即人之切，亦應防之於未然，但此『求醫莫若預防』一語，最適宜於發瘧病之防止，尤其在英國印度，在此龐大之英國殖民地中，時有傳染病發生，其中最厲害者即為發瘧子病，官方盡一切之努力，謀發瘧病之防止，對人民供給，大量金雞納霜，對農村特別嚴勵，監視每日服用金雞納霜六格蘭，以資安全預防，對金雞納霜向民間之分配，嚴格監視，即所謂求醫莫若預防，至於不幸染患發瘧子病者，則根據日內瓦防止發瘧病委員會之勸告，以吾至七日為期，每日服用十五至二十格即可全愈云。

各地新聞

關東州市政令 五月一日實施

【大連九日國通電】關東州市制改革案，在八日之樞府第一回審查委員會席上審議之結果，政府可決原案，將提出十二日之本會議，行最後的決定，依此關東州市政令之五月一日實施，大體決定，其成果頗堪期待，往訪在職中之九茂藤大連市長，當作大意如次之談話，「此政府案之實現，已不成問題，因此關於余之進退，已有決定，正式提出辭表，擬在十二日之本會議終了後」云云

蒙疆各銀行派優秀業員來連興銀練習

【大連九日國通電】蒙疆地區之民間金融機關察南實業銀行，蒙古，晉北，聯盟之各銀行，已決將優秀之華人從業員，以為留學生，派至大連之滿洲興銀支店，使學習銀行技術及事務等，人員計有察南實業銀行之盧維義君（二十二）等五名，晉北實業銀行項守德君（十七）等六名，蒙古聯盟實業銀行之趙維興君（二十）等五名合計十六名，且擬使此中之年少者，入大連工學堂，大連商業學堂及其他之學校，使最優秀者，更入高級學校云。

協青指導委員會舉行結成協議會

【奉天九日國通電】協和青年團，已於三月一日結成，協和會市本部，以本部機構之確立，為書面之緊急事宜，決定先結成本部指導委員會，茲已決定自十五日午後一時起，於市本部，懇求各青年團分團長之出席，舉行協和青年團本部指導委員會之結成協議會。

一，關於指導方針，訓練培養之件。

一，關於本部指導機構之件。

一，關於本年度行事計畫之件。

一，本部指導委員會委員結成之件。

一，其他。

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番

亞洲大戲院
今天開演 新婚大血案
藝華公司有聲對白偵探新版名片
王引 王乃東 王次龍 秦桐 主演
下星期即開演 明星巨片 馬路天使

專門婦科產科醫師
女大夫吳拉撓夫司喀牙
專治一切婦科病症並收產手術敏捷熟練聘有滿語繙譯
道裏地國四道街砲隊街西路南七十六號二樓三戶

紙類直輸出入商
合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二九一七

首次來哈 新片
新華影片公司對白有聲最新激情權威鉅製！
有刺激力 有輕鬆趣
同時加演 俄之都 冒險 音樂名片
杜列寶氏 男女合奏 名曲表演 大會 歌舞（環境開演）
電話七五〇四番 八日起連演五天 午前十一點開演
陳鏗然 導演
王乃東 秦桐 路明 主演

大同電影院
今天（准演） 全部有聲對白巨片
捲土重來再度公映
驚天動地冒險奇情偵探片 加演
藝華影片公司出品 百寶圖 周璇 王引 主演
下期准演 路柳牆花 胡蝶 主演 加演 關公辭曹

中央大舞台 濱江臺灣六道街
早場 雪豔琴 張穎宸 吳蕊蘭 俞鴻岩 張子壽 林曼雲 陳鐘鳴 曹仲羽 王奐林
寶蓮燈 紅線盜盒 長坂坡
晚場 張海濤 張子鳴 陳鐘芳 小艷南 于亞霄 小九蘭 吳蕊鈴 雪豔琴 張穎宸
天水關 上天臺 南陽關 五本西遊記

廿日公演新片 首次來哈
密室怪人
恐怖！偵探！驚險！
大光明 有聲電影院
道裡中國九道街電話六九五二番
今天公演 各界函求再演三天 午後一點開 票價兩角
白楊
（主演）黃耐霜·舒繡紋 龔秋霞·龔稼農
看三遍不厭 看四遍不倦
明星公司第一等硬片
四千金
四千金有四種不同的演出 充滿了可歌可泣的印像！
有聲珍片
下期十四日獨家公映 桃色新聞

國泰電影大戲院
哈爾濱道外十六道街 電話……八九八一番
今天特選
明星影片公司出品 對白有聲悲哀巨片
胡蝶 高占非 嚴月閒 主演
空谷蘭
為情為子 可憐天下父母心！
為愛子巧裝打扮偷藥瓶兩婦掙扎
下期放映 母親的秘密

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街 電話八九七五番
今天最後二天請快來看
路明主演
女人
藝華公司出品對白有聲巨片
女人的描寫！女人的關鍵！

下期放映 石破天驚

道外十六道街 華樂舞台
早場 休息
晚場 休息

道外北四道街 新舞台
張美君 蕭麗華 韓寶春 花桂樓 小荷花
小姑賢 王少安赶船 懷都貧女淚
張洪雲 蕭麗華 方寶成 韓秦春 花桂樓 小荷花
高成借嫂 德孝雙全 二本濟公活佛

江運局之運營方針

拋棄營利邁進國策

對強化國防開發產業着着進行
建造新船舶向黑龍江上游增配

此次因滿鐵接收航聯，北滿交通史，於茲乃劃一新紀元。於開江之前，江運之使命，於滿洲國國防計劃進行強化下，產業開發事業之時同，愈增加其重要性。故新設之江運局，當順應此種大使命起見，特以二百萬圓之預算，建造船舶十隻，於本年夏完成等情，已如前報。茲該局更決定與增船計劃相併行，除斷行黑龍江上流主要之增加配船外，並於三姓附近之石河子，新設埠頭等畫期的計劃，着着實現。而新造之拖船，期其適用於裝卸木材煤炭等下江產品，對於新船上，不置甲板，為最新式之設計者。因船隻之增加，而對於船員之養成，亦殊感其必要。故考究對於船員之養成方策，目下在進行中。又：據江運局當局，對於新江運局運營之方針表示謂：關於本月一日，新組成之北滿江運局，決定一擲從來以營利為主眼之航聯方針，而以邁進國策為本位。即對於(一)國境之建設。(二)產業五個年開發計劃之增產輸送。(三)開拓計劃等目的，順應邁進運輸。具體的言之，即對於下江之木材，炭煤，及雜物，開拓等，達成完全輸送之目標，為唯一方針。此外對於向來船主間所怠為之修繕船體工事，決定使之復活。總之，既已脫却船主之拘束，而邁進於國策的理想事業。願盡全力，從事新生命開始活動云。

濱江省地方行政
綜合監察指導
使運用得宜‖五月中旬實施

因街村制實施之同時，期地方行政機構之整備擴充，對於縣旗市行政，愈有增加其重大性之感。濱江省當局，為應付各種實際狀況，作縣旗市行政綜合的監察指導。特預定以森林次長為監察官，由官房派員隨行，自五月中旬出發，分別赴各縣旗，開始監察。首先選定數個縣為特定縣，行指導監督，以視察縣政之運用是否適切，期省政之浸透，使漸趨複雜化之縣政運用得宜云。

市教育會昨開會議
私立校亚各大學參加為會員
‖張教育科長有懇切訓辭‖

哈爾濱市教育會，近為充實內容，發展工作，完成教育之重大使命計，對於現教育會之組織，極謀擴大改善。因此於本年春，會召開評議員會議，關於康德六年度重要行事，及本年之預決算，施行討論，其經過情形，已誌前報。茲市教育會，頃奉中央總會命令，對於哈市教育會員，應多數網羅，使各私立學校，國立各大學校，盡行參加，以期澈底發揮其工作。該教育會，為完成此職責，本中央之意旨，於昨十一日午前十一時頃，假市署四階會議室，召集市內各大學校，私立學校等，開催教育會議。當日出席者，各學校長教職員及各私立學校長教職員，約四十餘名，首由教育會長（教育科長張煥青副會長）氏，關於開會之意義，說明以后，即互相研討，希望參加教育會各私立學校，一律成為教育會員，共同邁進，努力發展工作。當日出席者，對於市當局徵求之意見，全呼贊同，自願作會員，由斯哈爾濱市教育會之前途，益見光明。茲將開會辭之大意記下：

今天的會議，蒙諸位於公務百忙中，光臨參加，不勝感激之至。茲將本會開催之趣旨，向諸位言之。當本市教育會成立之伊始，其範圍僅限市立各學校，各機關，迄至康德四年，為准帝國教育會本部函，為使會務進步改善，會員相互親睦起見，將本教育會範圍擴大，凡濱江省學校，校址在本市區內者，所有教職員，全部加入本會為會員。本會准此，除於同年五月實施外，同時並函請私立各級學校，亦希全部加入在案。又本年三月十五日，濱江省召開各市縣旗教育支會干務會議席上，經帝國教育會本部派員蒞臨指示，謂凡各市縣旗內之國省公私立各級學校教職員，均應參加各地之教育會，以期完成教育使命等語。又按帝國教育會之市縣旗教救會振興指針內載，振興市縣旗教育會方針第三章會員，謂：於各市縣旗教育會通常會員會本體，於其行政區域內，所設立之國立省立，市縣旗立，街村立私立，與其他所謂學校，及文化機關之教職員，全部為會員。又依康德四年十二月一日，勅令第三六四號，學校組合法，經營之朝鮮人初等教育機關教職員，均以為本會會員等，本會本諸以上各旨趣，故特有請諸位共同商討此項問題，希望諸位，向貴校同仁廣為勸誘，盡量參加。但是諸位意見如何，參加時有無困難，請以不客氣的態度，提出討論，期無遺憾。這是個人所最盼望的，現在就請諸位發表意見云。

藤原市公務處長
昨‖日‖蒞‖哈
今日拜訪明日接篆視事

新任哈爾濱市藤原工務處長，於京辦理交代清楚，乃於昨（十日）午後十時四十五分，由哈市公署各處科長全體至車站歡迎下，平安抵哈。定於今（十一日）拜訪各關係機關，十二日登廳視事，並擬假四階會議室，召集全體委任官，舉行介紹會見禮云。

竊得翻譯證明書
冒充翻譯行敲詐
露出馬脚被捕往官裏去

山東招遠縣人王延清，係無業遊民，來哈多年，住所不定，現居道外南二道街大同旅館內。因處於山窮水盡，遂習成一種盜竊手段，在市內各處行竊。日前竊得關東軍經理部翻譯李芳之身份證明書一份，携之歸家後，伊觸物生情，異想天開，遂將該證明書上之照片揭下，換上自己照片，藉以冒充翻譯，橫敲竪詐，以資揮霍。於一日前，伊又在道外某飯店中，大啗之後，大言威嚇，希圖不掏飯錢，詎料該飯店執事，滿不聽嚇，因之發生爭執，適有鐵路警護隊偵探某，在彼用飯，覩狀之下，上前盤詰，見其言語支離，當未容分說，即將其帶往隊部，施行審訊，始供出以上情形云。

巨匪授首
張連科戰死
該匪團完全潰滅
山本討伐隊之殊勳

由滿洲事變時起，受蘇聯之嗾使，於北滿一帶跳梁，大肆暴虐之巨匪張連科，終於被連續不斷之討伐，至於惡貫滿盈，身首異處矣。即田邊部隊之山本討伐隊，前于七日，在濱綏線神樹附近，不顧積雪之沒脛，搜求張連科匪，連續行動中。後於神樹西側各地發見該匪四十名，遂奇襲而殲滅之。彼我之損害如左：

△鹵獲敵品

敵遺棄死體（匪首張連科屍體在內）	二〇
輕機	一
小槍	一〇七

手槍其他彈藥多數，匪首携金五百二十元，及重要文件等。

△我方損害

伍長，要害博戰死（北海道網走郡美幌町人）上等兵，前田正男，負輕傷。

165 哈爾濱四十年迴顧史 （禁止轉載）

清潔夫原定三班，以十人為一班，每班挑選夫頭一名，嗣因不敷應用，自十八年起，改添八班，共夫頭八名，清潔夫七十二人，司機二人，運穢夫八人，歲需經費二萬三千八百八十六元。

(辛)衛生隊：係特區警察管理處，派警承充，隨同衛生檢查員，執行職務。計巡官，副巡官各一人，長警二人、警察二十人，歲由市局津貼五十元。

(壬)捕犬隊：係共緝捕野犬及收拾市內倒斃牲畜之役，前經董事會與中東路局獸醫處訂立合同，委託代辦，其辦法備具箱車一輛，捕犬工人一隊，逐日捕捉，得在路局獸醫衛生場，鑑別化驗，所使用各種廢棄物，並備收留犬房一所，設置隔離方格，每犬佔一方格，收留以三晝夜為限，凡市內畜犬之戶，須向市局納捐，每犬一隻，納牌捐七角五分，如被捕之犬，於犬主贖領時，除補繳犬牌捐外，並科以二磅之罰金，捕獲之犬，有瘋病象者，即行廢除。如係疑似瘋病，應交犬主，按照提防瘋狗章則辦理。捕犬經費，由路局擔任，即以捕殺野犬皮骨脂油售得之價，作為酬勞。民國十六年五月一日起，續定合同，又添設一隊，共二隊，以二年為期，即以贖犬時之罰金，充添隊經費。前項合同，至十八年四月底期滿，市局現擬收回自辦。惟因種種設備，一時未能完竣，故將該合同展期兩個月，再牲畜埋葬所，在郊外阿列克謝夫屯後面，計面積五萬四千六百公尺，有看守房一所，檢查處一所，焚屍爐一座。

(癸)第一醫院：為市內療養病人之所，民國二年成立，地址在南崗鐵嶺街門牌十四號內，全院面積，計三萬三千八百八十六平方公尺。分東西兩院，東院二層樓房，為院長職員辦公室，特別病室，婦科病室，手術室，換藥室。偏右為廚房，東南隅為停屍，及解毒室，其他大部分，為花園，藉備病人遊憩之所。西院為內科病，花柳科及傳染病室，化驗室，愛克斯光線室，瘋犬咬傷注射室，庶務室，庫房等。其在郵政街之南另有空地，留備種植菜蔬，以供病人食品之用，嗣擬建築第二病院。該院創辦之初，與診病人僅四百餘名，至民國十三年，達三萬餘名，全院住院病人額定一百六十名，其納費率如左：

(一)頭等病室，每室住一人，每日納費五元。
(二)二等病室，每室住二人，或三人，每日納費三元。
(三)四等病室，住三人以上，每日納費一圓五角。
(四)傳染病及赤貧無力繳費者，例得免費，但須經衛生科之許可。
(五)門診，每次繳費五角。

化驗室，化驗種類及納費率如左：

(一)尿，定性及沉澱物，化驗費，自一元至三元，定量化驗費，自三元至六元。
(二)血，一般的化驗費，自二元至四元，定量化驗費，自二圓至五圓。華舍爾反應檢驗費四元，維達爾反應檢驗費二元，瘧疾間歇室扶斯等化驗費一元，細菌培養化驗費四元。
(三)痰：一般的化驗費一元，結核菌化驗費二元，

兩個竊犯
被警察逮捕

丁祥九，年五十一歲，現居道外圓發三道街同發棧中。因來哈日久，無所投奔，將所攜川資用盡，遂異想天開，在外行竊，作案頗多。於數日前，伊因見同棧住客王子元床上，置有黑皮襖一件，因天氣暖和，擱於床上未穿。當被覬覦，於夜間乘王不備中，竊取外出。經往保障街其友王希明家中，求其變賣。詎料王受託之後，因恐事發，身受連累，當在該管保障街派出所報告下，該所警士，將丁逮捕，送交正陽署，依法審辦中。又：陳兆慶，年四十四歲，在道外難民區居住，為一無業遊民，好吃懶作，遊手好閑，更染有不良嗜好。遂異想天開，以竊盜為生，於數日前，在陸軍街竊得鐵爐等物頗多，歸而變賣，乃因事機不秘，竟被司法密探偵知，將其逮捕，帶科究辦中云。

收容未登錄者實施治療
市內設戒烟出張所
共設十九處期達成國策

自於去年一月，樹立鴉片斷禁政策以來，對於毫無遺憾之癮者登錄對策，各地均要望實施第二次登錄整理，以期達成前述斷禁國策。哈爾濱市當局，最近為解決前述問題，將由戒烟科為中心，行積極的應付方策。即鑒於去年七月末日止之第一期癮者登錄，推定市內總數，為一萬二千名之多，以登錄者與推定數比較之，約有萬餘名，癮者之遺漏。彼等多不出入於市立管煙所內吸食，勢必有密賣者供給。若一味放置不顧，不但對於國策難期澈底達成，即對於私煙館之肅清掃蕩上，亦感百年河清之難，對於斷禁政策之隨行上，為必然的大阻障。故戒烟科，今番決定，對於姑息的密癮者取締方針，取積極的手段，使未行登記之癮者，收容之目的達成。特於市內，中戒烟科分設十九處出張所，以治療鴉片麻藥中毒之目的。茲在市內，從事加急的國策隨行。對於收容之癮者，予以治療證，以統制之。此十九處中，以十六處為鴉片患者治療所，以三處為麻藥患者治療所，担當治療未登錄之癮者云。

防止國內米穀不足
設置配給組合
於六月間全國組織可確立

滿洲國關係當局，推算本年度米穀需給結果預計，白米不足約五十四萬石。雖曾計劃大部分由於朝鮮方面輸入。但朝鮮總督府，對糧米之轉出，實施許可制，運用方針，移歸總督府直接掌管，使鮮境米自給自足。故滿洲國方面，已迫於講求需給調整策之必要。前者政府，曾派石坂農務司長入鮮，為協助配給機關，於全國各縣市，設立米穀會社，使各地米穀業者，咸集其傘下，以期有所統制，配給圓滑。大體於本年六月間，全國組織，即可確立。更於中央，設置全國聯合會，與糧穀會社相呼應，而使米穀需給之調整。該配給組合，於米穀管理法實施時，預定即承認為米穀配給組合，期望於業者，對於國家管理，預備訓練，亦有實效云。

理髮價格要望低減
南崗區鑒於最近情形
已首先實行減低五分

哈爾濱市之理髮業組合，自經成立之後，對於理髮價目，依所在地之情形，分別規定，比較以前增高。但鑑於近日營業情形，認為有從新改正之必要。故理髮組合南崗支部，於日前合議，將現在定價四角五分之三家理髮店，減去五分，改為四角整。同時，其他各處理髮業，亦希望低減，為所最期待者云。

市文書科
定今日召集開催
文書担當者會議

市公署文書科，為期文書處理之完善，並各科事務聯絡之圓滑起見，前曾對於文書處理規則，施行改正。而文書科為期各科明瞭此文書規程改正內容，決定今（十一日），假市署四階會議室內，召集各科文書管理者，開催文書改正會議。對此，文書科昨已通知各科，屆時出席參加云。

為便利接洽事宜
將在道外設協和辦事處

滿洲國協和會哈爾濱地區本部，為期宣德達情工作之澈底，及便利道外商民與協和會當局接洽事宜起見，近於道外設置協和辦事處，事司道外商民協和運動事宜。現於道外各方尋覓相當房舍中，一俟房舍覓妥，即將設置，而協和會地區本部，現在準備開設一切事宜中。

省署官房
新增事務官

濱江省官房事務官王樂民氏，最近將有榮昇之說。故官房事務官席，須早加補充，因此產業部事務官修宗厚氏，被任為濱江省事務官。茲修事務官於昨日已來省，正式就任。

電電管理局長
於就任後
昨訪各機關
日內宴請所屬

電電會社哈爾濱管理局局長，山本冬彥氏，於八日來哈後，當即到局就職，並召集全體職員訓話，大意謂：本人初履斯土，人地生疏，希望同人等，互相協力，共策進行，以求事業之日益發展云云。昨日開始分訪市內各機關，並聞最近擬召宴所屬，在哈各機關首要，如電話局長，電報局長，放送局長，及局內各課長等，作為到任後，最初聯歡云。

善導人民
步入交通正常秩序
動員女給在街頭指導
根絕交通慘禍之發生

伴同暮春而街頭遊人驟行增多，哈爾濱警察廳交通股，為期保持觀光都市之體面及交通整理之萬全對策，樹立防止交通禍之發生。除仍援例，定期於春季，行交通整理訓練外，並擬引用前保安科附橫山君之計劃案，動員女給人員，行模範之交通訓練，指導民衆，喚起其注意。對此方法，在綿密研究中。注主旨於大衆之機微心理，而善導交通之步入正常有秩序軌道中，使市民得深刻之印象，殊可謂一舉數得之名案。尤其在春陽映射之街頭，將多數美人羣指導行進，行模範之交通訓練，其成果極堪期待云。

哈市人口
比前增加
二月迄今數

日趨繁榮之哈爾濱國際都市，年來地方各種政治，日漸向上，同時人口亦日益增多。經警察當局調查，本年二月末日之哈市人口，比較上年同期又見增加。茲將調查之人口，分別誌下：

日本人	二九・一二四
朝鮮人	五・〇四八
漢人	三七九・七六
滿洲人	九・〇一九
蒙古人	二九
回回人	二・五七九
其他	三・一九一
蘇聯人	四・五〇
白俄	二六・四一
波蘭人	一・〇四九
英國人	一二三
美國人	六七
法國人	二四五
德國人	一七六
義大利人	二九
無籍人	七四五
其他	六五二
合計	四六二・二八八

蘇聯女飛行家
活躍於航空界
任國際航空局長

據到達當地之消息稱：去年於莫斯科，東京間，作成女流長距離飛行記錄之蘇聯著名女鳥人，瓦蘭豈娜古麗爾多窪，已被任命為蘇聯國際航空局長。與先日就任莫斯科地方航空監督官之極東飛行女鳥人歐茜濱哥，共同活躍於航空界。是以最近女流飛行家，於蘇聯航空之活躍殊堪注目云。

第二松花江
強化利用水閘航行
因水位增高關係延長航路

於吉林大水閘完成之曉，為期得從事於一大湖水化之該水閘周圍，產業開發計，北海江運局，業於去夏，使曳船一，汽船一，客船一，計三隻之小型船入堰。但該水閘因工事關係，堰堤口之閉鎖，已決定比預定遲延，故該局決定於本年夏增水期，使貨客船一隻入堰，強化該水閘船舶輸送陣，以圖開發事業之積極化。又：該局因該水閘竣工後，第二松花江之水位，將比現在之水位增高約二尺許，故現正計劃準備上流航路之延長云。

開房間欲圓好夢
誤時刻鬧出事來
帶往所中事態大白當場出醜

九日午後八時許，道外十六道街，哈爾濱旅社，突有年約三十許以商人打扮之滿人一名，至該旅社定約房間，聲言於十一時許返，即行走去。詎料一去不返，迄至十一時許，因華樂舞臺散戲之際，前往該社租房者甚多。該社主人，因見其約定時間，並未到來，且未交押金，當將其所定房間，租於他人。迄至夜三時許，該人竟喝得酩酊大醉，携一二八女子歸來，示令茶房開門，茶房當謂：為時過晚，房間已早租出。致觸其怒，滿口大罵，勢極兇惡。嗣經該旅社主人趕來，好言解說，伊仍怒氣不息，在屋大捽大擂，勢欲動武，弄得該旅社一般住客，均不得安睡。好事者趕到，從中排解。而該人終不甘休，吵々爭執，該旅社經理，見無法應付，當至該管仁里街派出所報告，由警察趕到之下，將該二人帶往分所，加以審訊。該人因碍於名譽，只聲稱姓王，堅不吐露名字。據云：係某商店外櫃，因常來往酒社，與酒妓玉文相識，感性甚洽，今因玉文要求看戲，並開房間，於散戲之後，又在附近飽餐，因而吃得酩酊大醉，遂來社住宿。所定房間，竟被他人佔領，當誤我二人好事，因而發生口角等語，經警官判明真情，以其吃醉，申斥一頓，揮之令去，將事押下云。

觀光事務會議
一在奉天‖一在旅順
哈市均派人前往參加

滿洲觀光聯盟總會，已決於本月十八日，在奉天鐵道總局開催。哈爾濱市側之參加者，由聯盟理事，朽木庶務科長，並南部觀光協會主事等二人，出席參加。又：關於觀光協會事務担當者協議會，定於四月二十六七日在旅順開催。哈爾濱市方面，定由玉木協會事務主任出席，前往參加。

言菊朋離哈前
唱義務戲兩日
・收入作慈善會資金・

本市道外慈善總會，鑑於邇來雖然粥廠停辦，但對於乞丐收容所，婦女救濟所，以及附設之慈惠小學校等，各種所需經費，仍須有相當之多數。是以於日前開催理監連席會議，對於基金之籌措辦法，有所討論。結果，除向一般慈善家，從事募集外，並擬於此演華樂舞臺之名伶言菊朋期滿離哈前，請為演唱義務戲兩天，以所有收入，作為慈善會之資金。聞已向言伶商妥磋協，現正準備一切手續云。

四月十一日
日出：五點五十六分
日入：七點十四分
天氣：陰後晴

哈市觀光路線
擬加整備
汽車改換新型

哈爾濱市交通株式會社，為整備本年度新觀光市內汽車，定自五月一日起，以金剛型新車兩台，及展望式高級車三台，撥派於觀光路線。此車體均為新製之最新式者，故不至在車內漏洩瓦斯之惡臭，而能予觀光客以輕快舒適之感。又：關於觀光線路，亦與市當局再三研究，割除坎坷，待修之光線，完全以平整鋪裝之馬路計入之，故不致有觀簽之惡印象。此外對於同時起始運輸之江上觀光艇，亦以大型快速艇，配備應用，以期萬全。目下行凡有的準備中。

公和利
春日的服裝

西服大衣　呢絨衣料　時式呢帽　男女靴鞋

俱到有大種新貨　花樣翻新定價低廉

鳴謝神戶海上火災保險迅速

敬啓者敝號坐落道外中小六道街路東，曾於三月二十六日因鄰失慎，致受其害，幸事前在該社保有火險七千圓，事後當經該社道外支部經理李君蘭亭同社裏經理將此事辦決，按照損失數目賠償國幣五千六百七十九圓二角足，徵該社有信辦事靈敏並希投保者前往該社以保將來特此登報鳴謝此啓

敝號　郭記棚舖謹啟

契紙被匪焚燬聲明作廢

啓者敝人張翰林於民國七年二月二十一日價買阿城縣三區臺西屯韓凌閣名下熟地七晌東至韓姓西至張姓南至道北至界契紙一張 又同年十二月十二日價買趙廷禮名下熟地四晌二畝坐落同上東至閻姓西至張姓南至王姓北至張姓契紙一張又民國八年九月十九日價買韓鳳閣名下熟地七晌坐落同上東至韓姓西至呈姓南至張姓北至崔姓契紙一張悉於事變之際被匪焚燬除逕呈阿城縣公署請發新照外特此登報聲明一併作廢　張翰林謹啓

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫眞專門學校卒業
三、編有詳細講義與衆不同
四、三個月卒業保險學成
五、備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六、函索簡章須附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

內科專門　醫學博士　**法依尼司基**

道裡中國九道街三一號樓上　電話三九三六

本醫師前曾任北鐵中央醫院內科主任多年素爲一般患者所贊許茲爲患者便利計特在道裡九道街設一診療所一處即（大光明電影院隔壁）並聘請滿、露譯一名專供患者談話以免誤譯特此登報聲明

診治　內科神經病心臟病腎臟病胃腸病肺病兼花柳病

接診時間　每日上午九時至十二時　下午五時至七時

法依尼司基謹啟

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

（鞋樣標本函索即寄）

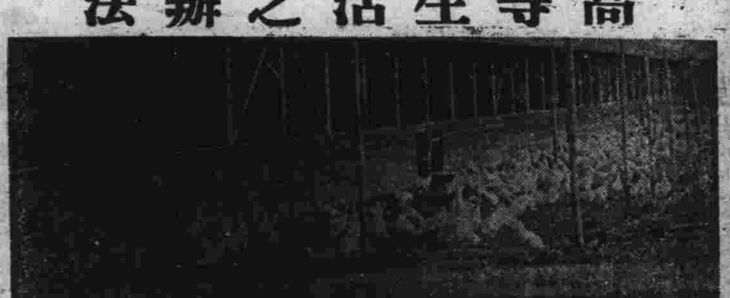
哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈
一數量　拾架
一物品商標　▽

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行啟

高等生活之辦法



道德養雞總場第一管理場雞舍及運動場之外觀全景

世界公認友邦國產三合種萊克亨，美國單冠萊克亨一雙，雞年產三百餘枚，本場在北滿樹立數載，初生雛可能享受北滿氣候水土之宜，死亡減少，購雛滿五百隻，贈雞病預防秘訣一冊，可保永年不發雞瘟（初生雛）預約既始，中雛，初產雞，種雞種卵，孵卵器，雞用藥品及養雞書類

（廉價分讓）

細目詳載本場之「養雞特刊」函索即寄養雞特刊一冊但須付郵票二分

哈爾濱市東號道德養雞場主鄧離塵啓

宴賓樓飯店

（包辦酒席）（隨意便酌）

道裡石頭道街電話　二六四九　二二二七

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東西）	四至（南北）	失照號碼	失照年月	丟失原因
桐蔭堂	元寶鎮大高力	荒二地	四五二	河界堆	永善堂 惠豐堂	荒字部照	大同元年	事變丟失
厚德堂	同	荒熟地	九九三八	六六八號	六七九號 六八號	同	同	同
同	同	同	九九三八	六六九號 六六七號	六八九號 六五九號	同	同	同
忠厚堂	同	同	四五〇〇	六七九號 六八號	分水 六六七號	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	河界堆	分水 六七〇號	同	同	同
忠厚堂	元寶鎮大高力	荒熟地	九　七	河界堆	六七三號 六七五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
振德堂	同	同	一八〇〇〇	黃玉河 德善堂	季士維 永和堂	買契	同	同
同	同	同	九〇〇〇	松壽堂 務本堂	惠豐堂 德善堂	同	同	同
松壽堂	同	同	四五〇〇	六五八號 六六號	六六八號 六五六號	荒字部照	同	同
實業堂	同	同	二五〇〇	分水	分水 本地	同	同	同
文富堂	寶鎮大高力	荒熟地	九〇〇〇	六三七號 六六一號	六四八號 六三五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
連起升	亮珠河保太平甲	荒地	七八一	車道 山分水	河 周得品	荒字部照	大同元年在縣署丟失	原係舊永衡官銀號抵押品

右記失照自登報日起滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年三月十九日　珠河縣長　宋天

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東西）	四至（南北）	失照號碼	失照年月	丟失原因
張毓文	興源村吉屯扣河溝	荒熟	七二九〇	東齊富 西山分水	南小溝 北山分水	巡按使照 荒字四〇三七號	大同元年	匪亂遺失
張進忠	〃	熟地	五	東河 西山頭	南荒 北本地	巡按使照 不詳		

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　穆稜縣長　袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東西）	四至（南北）	失照號碼	失照年月	丟失原因
壽福	下城子朝陽川	荒熟	七〇〇〇	東張華榮 西山脫腰	南山下坡 北山上楞	不詳	於大同元年	因失火焚燬
同	同	熟地	四九六〇	東本地 西山下坡	南山上楞 北山分水	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　穆稜縣長　袁慶澤

（新生）（募集）育才打字傳習所　注意

哈爾濱道裡外國七道街（假曼街）十七號房

日滿文打字科（普通班三十名，速成班二十名）均隨時報名入學

新式簿記科（實習班二十名，速成班三十名，函授班額不限隨時入學通信教授）每月十五日新班開課

備有日滿文新式打字機多架，新式簿記講義並爲遠道求學便利計備有宿膳各科均有詳章函索即寄（須附郵票二分）

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問

哈爾濱市公署交通局　奉天商工銀行顧問
哈爾濱航業聯合局　中國銀行

退職陸軍法務官　陸軍大臣指定辯護士　律師法學士

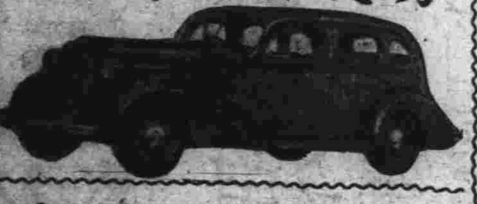
岡野博一

哈爾濱市道裡中國十道街二十號　電話四九一五號

贈青年夫婦　性病自療法

1.你是青年，何以遺〇頻次，記憶薄弱面黃肌瘦呢？2.夫妻物縡，弄得閨房中烏烟瘴氣，是不是有了陽〇不舉早〇的癥病嗎？3.男女的淋濁，白帶能使愛情冰冷，視床第如地獄刀山這是人生最痛苦的事情啊？4.夫婦相怨，爲的是不能生育，家庭間缺少了小寶貝，這是多麼枯寂啊！君欲解決上面四個問題，請剪報附滿洲幣參角函上海安納金路榮生里蔣種玉堂立即寄奉「青年自療新書」兩冊，本書指示你走上健康幸福的路上去〔濱江〕

勿失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社（招生）

1.宗旨，本社爲應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘哈市唯一富有經驗敎授數人負責敎練造就司機專門人才，決使取得免許爲目的
2.入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級敎育經口試及身體檢查合格者得入學
3.敎授科目，本科研究科機械修理科
4.設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行，汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造原理
5.待遇，本社敎授抱決大信仰精神負責敎練對汽車與各機關有相當把握決使學生取得司機免許爲止並代爲推荐職業
6.開學日期，康德六年一月一日（但有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社

失照聲明作廢

領名　永福　住址同坐落　照號　吉清字六五八〇　坐落　三區廂紅四甲頭屯　地目　熟地　面積　八畝　四至　東至道　西至　南至　北至佃首　右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4

失照聲明作廢

領名　劉傳坤　住址同坐落　照號　吉清字八〇九六　坐落　二區廂白甲五屯　地目　熟地　面積　十六垧　四至　東至道　西至劉姓　南至　北至　右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4

失照聲明作廢

領名　郝成祥　住址同坐落　照號　吉清字一九四九〇　坐落　四區正紅頭甲頭屯　地目　熟地　面積　十垧八畝　四至　東至郝姓　西至道　南至　北至道　右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4

失照聲明作廢

領名　馬殿功　住址同坐落　照號　吉清字一三四七二　坐落　七區正白四甲頭屯　地目　熟地　面積　二垧二畝　四至　東至富姓　西至道　南至富姓　北至　右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,8

失照聲明作廢

領名　傳魁峰　住址同坐落　照號　吉清字五二五一　坐落　二區正白頭甲七屯　地目　熟地　面積　七垧　四至　東至傳姓　西至　南至　北至孟姓　右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,8

失照聲明作廢

領名　柳長春　住址同坐落　照號　吉清字三五六〇八六　坐落　四區杏山堡　地目　熟地　面積　六垧五畝　四至　東至道　西至　南至　北至董姓　右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,7

失照聲明作廢

領名　田發　住址同坐落　照號　吉清字二〇五〇一　坐落　六區劉起旺屯　地目　熟地　面積　八畝　四至　東至道　西至王姓　南至　北至　右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,9

天光明攝影社

〔道裡中國九道街〕

急用的照像當時取成績與慢一樣

照像招生豐天親切指導三個月學成

謀生不怕無機會

失照聲明作廢

領名　鄭遠陟　住址　雙城縣濃江村三家魚泡　坐落　東至傳榮華　西至　地目　荒　面積　三百六十畝　照號　不詳　右記失照因大同元年被匪焚失自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　陟元謹啓

失照聲明作廢

領名　姜春發　住址　寧安縣海林保第四甲　地目　旱田　照號　忘記　面積　三十一垧二畝四分　四至　東至　西至　南至劉文福　北至劉玉和 劉金海　右記失照自登報日起在三個月內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告　寧安縣長　袁怡滄

遺失契紙聲明作廢

原權利人　趙廷發　住址　七區孟家窩堡
新權利人　孔廣太　住址　七區孟家窩堡
坐落　七區孟家窩堡　面積　二垧五畝
四至　東至孔姓　西至　南至道　北至
立契年月日　民國十四年十一月十四日
投稅年月日　民國十五年一月十四日　價格吉市錢四萬吊
右記遺失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌

失照聲明作廢

領名　吳榮慶　住址同坐落　照號　吉清字三五八〇五　坐落　三區廂紅三甲四屯　地目　熟地　面積　三畝三分　四至　東至趙　西至佟姓　南至　北至道　右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,2

照聲明作廢

領名　劉喜全　住址　七區沙蘭保永安甲　地目　旱田　照號　忘記　面積　二十垧　四至　東至劉姓　西至劉永珍　南至孫姓　北至孫姓　右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　寧安縣長　袁怡滄

失照聲明作廢

領名　胡文奇　住址　寧安縣城　地目　旱田　照號　忘記　面積　五十二垧七畝三分　四至　東至山根　西至甸邊　南至河　北至吳姓　右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告　寧安縣長　袁怡滄

失照聲明作廢

領名　王均　住址同坐落　照號　吉清字五〇四四　坐落　六區王居戶屯　地目　熟地　面積　九畝一分　四至　東至　西至李姓　南至　北至道　右記失照自登報日期三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長　吳奎昌　6,4,8

敬送

遺精早〇　健忘不孕　腎虧腸弱　古宮秘方　並贈治瘋骨痛驗方

先祖瑞章公，宦遊舊都，得自內宮，治遺精早〇，健忘不孕，腎虧腸弱，（照方配服，能使精神固，思想靈敏，容顏美潤，三十年效），先祖在日，嘉惠鄉里，俱奏奇效，今公開濟世，各界剪報函索即寄，取〇方，上海跑馬廳路二二五號　中國腎臟病院

醫學博士　**林特聶爾**

專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間　每日　午前九時至十二時　午後四時至七時　有滿語翻譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶（炮子街中間）　電話五二二六〇

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號

電報掛號（哈爾濱）馬迭爾

哈爾濱唯一旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室者每天由五元至八元
每月住過兩星期者按九扣計算
每月住過一月者按八扣計算長期住者則抵減面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價廉如有訂菜及酒類價格亦格外從廉

旅館附設室內電影院打球場酒吧男女理髮

專門耳鼻喉科

醫士連炙聶爾　現已返哈　照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶　松浦洋行西　電話七八一一九

接診時間　每日午前九時至十一時　下午四時至六時　星期日停診

德國醫學博士　**布爾蘇闊夫**

專門治療　花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午后五時至八時

地址　道裡外國四道街路北三十五號二樓

專門包治　淋　濁

愛克斯光撮影機

道裡猶太醫院新按設

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病徵收費低廉

每逢星期一、三、五日照自晚六時至七時止

醫師主任　波立海爾恩啓

美味而經濟

有名的菜館、美菜佳肴、也無非賴味の素的調和、纔能博得顧客滿意不然決沒有這樣的鮮美成績。

調味聖品

味の素

（味之素）

C-624 (A)

德國醫學博士　**衛德美**

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科

接診時間　每日上午九點至一點　下午五點至七點　精通滿語

新築道裏十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九

哈爾濱私立協和學社

民生部立案

一、開學　三月二日正式上課
一、報名　自即日起至三月二十九日止
一、考期　第二次試驗三月三十日上午十時
一、社址　道外正陽十六道街路北八號

德國醫學博士

莊綺爾萬

道裡外國三道街八十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間　八時至十一　午後四時至七時

醫林介紹

松天醫社　專治淋病
軟性下疳 梅毒等症　收費低廉
注意：遷移新址　濱江道外中十一道街路東　正陽南國民學校對過
小兒不能針藥者一請您　屢用針藥未愈者一注意

專門 小兒科 欒樹庭
道外中五道街路東九號

德國醫學博士 伊乍阿克
專門眼科
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十 下午三時至四時半

醫師周闊五斯及
道裡外國六道街八號房號三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

專門眼科
專治腦膜炎眼並二目失明症 門診免費
濱北眼科醫社醫師文泉星 道外正陽八道街路南

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一戶 電話二四五七
專治 內科小兒科肺結核
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮花柳 小外科 醫科醫院
哈爾濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈爾濱大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾)
診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石爾夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時

德國專門眼科醫學博士 格利德恩耳
斜紋二道街即大同廣場十七號二層樓上一階
診療時間 聘有滿人接洽 上午十一時一時止 下午四時六時止

醫士愛佈什句
專治內科各症
道裏外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一八號

小兒科 內科 專門
徐靳華診療所
醫師南滿醫學士(徐桂薔)
地址：道外北九道街路西四十三號

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鐵城
專門 內科
診療時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前
電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科並神經心臟療病
接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽

醫學博士 伍爾乍敖夫
專治內科婦科 及皮膚花柳科
接診時間 午前十時至 午後二時
哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鎮
齒科，齒科醫學士金殷鍾
時間自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話八八六一・六〇五九

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術
診療時間 午前十至一 午後五至七
住院有各等病房 疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士德國留學 小兒科專門 吳鏡波
本院道裏中國頭道街十一號 照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科
慎醫生醫社

痔漏專科
午前十一時至午後六時止 患者親臨診治
地址 哈爾濱道外正陽西頭路南門牌十九街（二十二號）
田沛恩

醫士牙信斯基
專治 內科皮膚花柳科
每日 午前八點至十點 午後六點至八點
哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
專門 產科及婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

牙醫

東尚齒科醫院
日本大學齒科醫學士 黃東尚
治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補牙鑲牙 牙疔牙疳補鼻補嘴
上午十時至下午 六時止星期日休診
道裡外國八道街拐角

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰二樓三號
每次醫藥費在內 牙補二角 牙科僅取材料費
師經驗宏富手術精無痛苦

專門牙科醫師 列阿柴木
曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年
道裡馬街十九號房
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

日本齒科醫學士 鄧東亮
治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道
平安電影院南邊
東亮牙齒專科

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裡中央大街四十二號一戶

牙醫 亞陸哥斯及愛魯憂
創設於一九一五年
道裏外國三道街十七號中央大街拐角 電話四八〇一
應診時間晨九時至十二時 午後三時至六時 星期日十時至一午

齒科醫師 李蔭成
治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科 ✕光透視照像 新設電氣治療各種牙症診斷
應診時間上午八至一 午三至七 星期下午停診
哈濱道裏外國七道街五號

牙醫十鑲牙、馬子果倭依
道裡中國四道街十一號
（自午前九時至十二時 午後自二時至六時）

天泰銀行廣告

營業科目 存款 放款 匯兌

無益的消費，把節省的錢款，存到銀行，可以節省，不但能得到優厚的利息，還積成一筆將來有用的款子。
敝行之「特別往來存款」，利息很是優厚，如有富餘款項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五一二六
支行・道外北五道街路西 電話八〇八七

眞好！不能再比這好!! 好！的確這物好!!

畢咳多力

專治咳嗽，氣喘，喉嗓氣道滯塞各症，通順氣嗓之薄荷糖

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是凉潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售
代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一一二五

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室
愛克斯光透光照像
道裏中國五道街四十號電話三七三

劉氏樂仙膏

主治婦女
經血不調 赤白帶下
腹凝滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚
哈爾濱道外十四道街
老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治 癆傷咳嗽傷 咳嗽肺病 痰喘感冒咳歎等症
定價 每盒一圓 每付一角

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金剛藥片
▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◎定價國幣 大盒五十片二圓半 十盒十圓 小盒二十片一圓 打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街
老福春堂

公認
哈爾濱汽車學社

光陰迅速，又過一年，正是青年努力學業之時，本學社設立有年，敎法成績，早已哄傳全滿，為應援國家產業五年計劃，不惜鉅資，從新設備，增添新式敎材，並聘請專門敎師及修理技士，認眞懇切，敎導，以培植司機人材，造成報國養家之宗旨，有志青年，應即隨時報名求學也。

一敎法，自動車構學，電氣學，操縱法，修理術，交通法規等，負責詳細敎練，以考得司機免許證為止，設者未能成功，繼續講習，免收學費，僅收低微油資。

一設備，現有各種汽車四台，以備運轉練習，並有各種汽車零件，講習時指證參考。

一待遇，畢業後給予證書，並可代為推荐職業。

一簡章，函索即寄(付回件郵票)

社址：哈爾濱市道外許公路一七號 電話二八二四番

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定貨交貨迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

火鋸 總工廠 道外東江埧外振江街第一號 電話八六四二號
分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五號 三七六四號

雜貨商店
新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克已

火鋸總賬房在
雜貨商店內 道裏十二道街三九號 電話四二九七 六一七三號

PAWANGSZE BREWERYCOLTD
特等汽水 味厚芳香
登錄商標
奉天八王寺釀造工業股份有限公司

高級清酒 金鐘
奉天八王寺釀造工業株式會社

PAWANGSZE BREWING COMPANY LTD.
最上 醬油
元進 奉天八王寺釀造公司

PAWANGSZE AERATEDWATER CO LTD
TRADE MARK 商標 註冊
上等 香蕉 汽水
奉天八王寺汽水股份有限公司製造

北滿總約特店
福源祥
哈爾濱道外南和街
電話三五八八，七二六五番

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

食鳴謝哈爾濱外正陽十五道街國泰西鄰，天然命館，術士周子良先生神卜驚人 [illegible]

趙氏肺癆病吐血急効藥到了

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼
此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎肋膜炎胃癆面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料準可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉天總行奉天大西關月窗胡同精業堂
◎濱江總代理 道外一道 協天西藥房 天育堂
◎道外正陽街永德堂 仁壽藥房
▲北頭道街春和堂 桃花巷震興源 道裏永慶堂

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

常啓者敝公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東 [illegible]

泊羅退丁

PROTESTIN.

泊羅退丁為德國名醫經數年之研究所發明之內分泌製劑從來所用之臟器製劑已為世界各國所公認泊羅退丁為數種臟器製劑內含睪丸前列腺乾腦髓及育亨賓等其功效為補足內分泌之不足興奮腦神經中樞促代謝機能舉凡一切關於性神經衰弱為性慾缺乏年老早衰勃起無力及精液不足等一經試用即有意想不到之功本製劑分注射內服兩種

主治 陽○性慾缺乏 神經衰弱 攝護腺肥大 及一切內分泌不足等病

用法 注射 每隔一日注射一次皮下或肌肉內每人用十次十五次或二十次
內服 每日服三次每次一片或二片於注射時期亦可內服或於注射後內服亦可

包裝 注射用者每盒六支每支一瓦
內服丸劑每瓶二十五片 五十片

●價目 注射劑每盒四元八角 內服丸五十丸六元

總代理處哈爾濱
馬家溝國課，門牌五十六號濟民藥舖電話二一三六番
道裏中央大街門牌一三三號第一古魯進藥舖電話三〇六四番
道外正陽街門牌二一二號電話二七二五美華藥房

產婆

在哈已開業十八年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚

產婆 岡艷子啓
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

外治內病 消積靈

不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除此藥在京津行消數十年 [illegible]

天津第四期考取第一名醫士李子久發明
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街 園氏藥房

協和禮帽 與 飾紐

穿協和服必備富麗堂皇之

本店被指定為獨家代理
如蒙顧惠 極表歡迎

道裡新城大街
恆順昌百貨店
電話 四二九五 四八〇五 五七〇五

松陽詩艸

松陽山人著

【二七六】

悼鶴孃

尋秋荒野外 携手莽原邊 別緒縈前事 離懷訴去年 燃萁燒豆角 席地倚鳶肩 話到傷心處 唏噓意黯然

禾黍流離感 氛平相見憐 辛勤勞井臼 憔悴話桑田 荊布顏容瘦 風塵意緒綿 干戈寥落後 廬竈幾家煙

亂後相逢日 慇懃慰劍書 荒村新市酒 藜火舊茅廬 飲料爲炊苦 艱難作婦初 晚粧含淚理 蓬鬢待君梳

風雨黃昏夜 孤衾臥病時 家貧疏藥石 世亂況流離 閨夢消沉久 鄉書寄達遲 驚聞歸已晚 終古祗餘悲

一逝人千古 獨留去後悲 忍思易簀日 難挽蓋棺時 最痛遺言語 都成永訣詞 老年益念舊 此恨過來知

年華幾代謝 人世感滄桑 恩愛徒追憶 因緣總渺茫 依稀枝上月 已老鬢邊霜 往事空憑弔 遼天臏草堂

幾個浪漫 文藝復興時代的幾個名妓 女性的小傳

佛郎尼加自得法王寵顧，頗形驕傲，從此她不願，再爲了兩史顧度的做値，失身於人，她家似乎祇配國王去住了。後來她和法王通信，稱他爲「常勝而最信耶教的王亨利第三」。她送照片給他，並允著書歌頌。她對芒都公爵及哀斯德的大僧正都著書獻其誠意。

裘里是一個廚子的女兒，爲十七世紀的名妓，早年賣淫的時候，簡直如做奴隸一般。稍有不順，鴇母便加以扑責。後來她嫁給一個變戲法的人，不久又與她的丈夫脫離，重操淫業。但是這時她已成熟的美質和智巧竟能博得王公大人的垂青。她又爲納不爾戲院的歌女，有一次王后的侄子偷了宮中的貴品去送給她，以致害她被逐出境，由十二個武裝兵士護送。她的丈夫在羅馬聽見她如何富豪，便到納不爾來分享她的幸福，他年以後便死，謠言說是被裘里謀害的。她的後夫因有同謀嫌疑，當眞被捕，其後二人同居餘年，不聞有其他的變故。

文藝復興時代傳下來的名妓何止數百，她們和王孫教士的如何來往，僕御起居的如何奢華，以及意大利的倡妓如何流入英法兩國，假使一一詳敍，殊屬不勝其繁，因此我們祇可不去管他」。

俄羅斯的皇后

一千六百十三年羅斯哥的貴族和其他階級的代表公舉密楷兒羅美臘爲皇。他的子孫繼續當國直到如今或者凱絲琳的兒子保爾實際不是羅美臘的血統，不過至少名目上是一系相承的。密楷兒的孫子便是歷史上有名的大彼得。彼得和他的異母兄弟哀文同時爲王，一時國內有了兩個寶座。但是哀文爲人知屯解，以致政權盡入其姊蘇飛之手，他不過頂了一個空名。彼得不耐煩起來，便勸哀文讓位與他，又强迫蘇飛入了庵堂。（未完）

由祀孔想起的話

最近的春丁大祭，經政府諸公隆重舉行，足見敬師尊孔，文教昌明了。而近來報上，很有幾配享從祀的位次，於是我也想起一點可談的事來。案兩廡先賢裡面，有一位孔忠，乃是子思的叔父，這位的位次，是在東廡（不過吳荷屋榮光）的「吾學錄」上卻說是在西廡。據他臚列西廡從祀的先賢說，這位還在倒十二名）而光緒二十三年，徐繼儒以翰林院編修河南學政，曾有一摺，請將孔忠移祀崇聖祠。他說：「謹按文廟從祀位次，東廡先賢孔忠，位列狄黑之下，相沿已久，據家語：孔忠本作孔弗，字子蔑，孔子兄子。蓋孟皮之子，子思子之從伯叔父也。臣前任山東黃縣訓導時，隨祭文廟，而孔忠祭於東廡，卻竊見子思配饗殿上，揆倫理不順。自維不諳掌故，又或謂家語爲王肅所依托，未敢遽以爲請，上瀆天聽。比因按試南陽府，接據裕州學政白景新稟稟以孔忠當移祀崇聖祠，並引國朝先儒前大學士湯斌遺書，以爲證。臣按湯斌遺集，收入四庫全書，所作「道關衛儒學重建啓聖祠記」有云：「子蔑當從顏路曾晳之後，移祀於崇聖祠，雁行伯魚可也。」（未完）

長篇小說 似有緣

第七回 稅捐局長生財有道 清鄉委員虐民多方 【三二六】（寶賢著）（禁轉載）

穿嗎？」何太太笑向楚庸道：「這孩子越來越不像啦，您少爺您看，現在的哈爾濱，還有我們這樣的女孩子嗎？她不單不擦胭脂不抹粉兒，近來連穿衣服都不甚注意啦！唉！」說着又轉向玉瑚道：「瑚兒，你也不可過於苛簡哪，你看，在哈爾濱街上，來往走的女人，那一個不打扮得新式新樣的，你……唉！」玉瑚不等她說完，便上前摟住她的脖項，一面撒嬌，一面央懇地說道：「媽媽，您莫這樣說了！您瞧，我的衣服不都還好好的嗎？一個衣服，只要清潔可體，也就夠了，何必一定要時新樣兒的呢？媽媽從前不還告訴過我，說作女孩子的不應當過於奢華，現在，您又怎麼啦？」其實柯太太對於女兒的廉儉，原是十分滿意的，這時故意責難她，實際上也不過是顯示着給楚庸看，所以聽了女兒的話，只是很慈和地看着她的眼，似責備似喜悅地笑了笑，然後把她的兩臂解下來道：「是呀，儉省固然是好，可是也不可太過呀，年青的人，穿的不入時，容易讓人笑話的。」楚庸卻從旁笑道：「其實倒不在乎這些，玉瑚小姐就是穿上破舊的衣服，也是比別人好看的，老伯母您說是不是？」柯太太還沒答言，玉瑚臉上微微一紅，卻一扭身出去了，回到她自己屋裏。楚庸又坐些時，便告辭回家。是晚，有個從前也曾受過楚家莫大好處，而後來借着他結拜弟兄某道尹的勢力，當過縣知事的郝懷仁，來訪楚時雄。這郝懷仁的爲人，是很陰險的，但言談卻又滑稽生風，尤其善於迎合社會心理，對於忠心厚長者，他便滿口的仁義道德，說的你立刻信

人生幸福問答欄

問：醒氓先生殿！鄙在濱江日報人生幸福問答欄中，看見多回，有懇指導的話。我看到現在，才知道指導的一點也不差。今我也有一件相求的事，請先生指教爲盼！我本是一個高小畢業的學生，雖然受過高小老師的指教，始終自覺也未達到高小的知識程度。在五年，我託人找了一個棲枝，月收無幾，因難的現狀不問可知，家中還有八旬的老父老母，下有年方三歲的男孩子。雖然家中不等我賺錢度日，但是自己總覺羞愧，唉！自己只可把羞愧，放在旁邊。我在這商家任事，自入號以來，內中總是有小人搗亂，雖然是爲人不作虧心事，半夜不怕鬼叫門，心中總沒有一定。請醒氓先生，速爲指教，並祝大安！

德路候教

答：青年人初離學校，入社會作事，不獨先生如此，任人皆然。對處之之道，宜竭力反省，返責自身處事之欠圓到，不可徒恨如意事，以世路崎嶇，久之自能學會一套處人接物的圓滑手段，然後對於社會，不受擊矣。所謂『世事洞明皆學問，人情練達亦文章』者，即此意也。學校智識之虛實無關，社會智識不足，則誠危險。明乎此，苦惱解脫矣。

醒氓

舊東北名人軼事

【二八三】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字編輯印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

方爲合理。」柳金財夫婦，聞知此言。因爲素性迷信，崇拜神佛之故。不待老胡講說完畢，便已拍手贊成，表示同意。至此，胡明理又繼續說道「祭祀，可是祭祀。帝王的祭祀，和一般老百姓不同。不能說是，叩上三個頭，上完幾柱香，就算完了。準得事前練習禮節。進退叩首合乎規律。上香供事，有條不紊，纔算成功哪、」柳婆等聞聽，齊聲說道：『那麼好，俺們就練習。』胡明理聽了，裝模作樣的又說道『可也不要捉急！』於是吩咐說道：『來人！找憲書來。』他本是學子平出身的。對於五行生尅，四時節令，心裡記得十分熟習。至此，觀察了一遍指點說道：『明日晚間，天德相合，黃道吉辰，正好舉行祀天大典。』告知光祿寺卿，籌辦可也。」他說完此話，卻又側身而起。『是！是！』的應了幾聲，跪倒在地下，叩頭行禮。柳金財等站在旁面，見到他同瘋狂一般。未免好笑。胡明理正色言道：『這事情，都怨國丈你呀！大典大事，籌備了這許多日子。連負責預備祭品禮器的，禮部直轄的光祿寺卿，都負責無人，豈不是大大的笑話？』柳金財一聽，剛待開言辯別。胡明理吆喝說道：『得了，你別多說吧！再說就有慢君之罪了！』至此，老柳纔伸伸舌頭，不敢多言。又過些時，胡明理說道：演禮的時間已到。便引率吳景智，柳金財，暨柳婆母女，一同換好衣帽，整整齊齊的，在屋內站好。又招呼夥計，將外邊東房山迤西，所供奉的『天地三界主，十方萬靈神』的天地牌位，搬取過來。放在一張八仙棹上。然後便滿斗焚香，吳景智在前，柳女在後，胡明理及柳金財夫婦殿尾，一同照着三拜，九叩的規矩，拜了又叩，叩了又拜的，行起禮來。練習了許多工夫。叩拜的樣式，倒還不錯。只是大家你慢我快，我快你慢的，大不一致。胡明理一看，很爲作念。忙着側身站定

——吳景智等在屋內練習行禮胡明理在窗外監視——

西施故事略考

自古詠西施者，皆以西施爲浣紗的女子，王維詠西施云：『朝爲越溪女，暮作吳宮妃…當時浣紗伴，莫得同車歸』李太白之西施詩云：『西施越溪女，出自苧羅山，秀色掩今古，荷花羞玉顏。浣紗弄碧水，自與清波閑，皓齒信難開，沉吟碧雲間、勾踐徵絕艷，揚蛾入吳關。提攜館娃宮，杳渺詎可攀，一破夫差國，千秋竟不還。』是皆以西施爲浣紗之女子也。按越王獻女二人與吳王一名西施，一名鄭旦，並非浣紗之女子，乃鬻薪之女也。事見吳越春秋云：『越王謂大夫種曰：「孤聞吳王淫而好色，惑亂沉湎，不問政事，因此而謀可乎？」種曰：「可，夫吳王淫而好色，宰嚭佞以曳心，往獻美女其必受之，惟王選擇美女二人而進之。」越王曰善，乃使相者，國中得苧蘿鬻薪之女曰西施，鄭旦，飾以羅縠，教以容步，習於土城，臨於都巷，三年學服，而獻於吳。』由此可見西施並非浣溪之女也。又按吳地記云：『嘉興縣南一百里，有語兒亭，勾踐令范蠡取西施以獻夫差，西施於路與范蠡通，三年始達吳，遂生一子，至此亭，其子一歲能語，因名語兒亭。』這一段的記載，說范蠡與西施的戀愛，也是情理中或有之事，在機會上言之，范蠡的確有同西施戀愛的可能性。再說西施之去吳，也知吳地非久居之地。‖未完‖

[哈市唯一並無分所] 道外中七道街路西

市署立案

哈爾濱簿記傳習所

△前稱：哈爾濱簿記學校▽

續招第四十九期男女新生

▲四月一日開課▼

本期因額多增添

日班

午後二時至四時，有志日間學習者勿失良機

晚班定四月一日開課

日班定四月五日開課

市署立案

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

健生簿記學塾招生廣告

第二十二班新生（定於四月十日開課 男女兼收年齡不限 時間午後六時至八時）

課程

銀行簿記 如活期定期存放押匯貼現代收代付特別存放保管倉庫匯兌儲蓄信託證券籌備算法無不應有盡有

商業簿記 糧貨糧業期現買賣存放款項抵押織紙麻袋股票生財取引所期事籌備決算悉舉例教授

公司工業簿記 如油坊火磨以及各種工廠計算成本原料材料燃料代理販賣決算等賬於右同

本埠巨商 萃華金店曾畢業於他學又來敝學補習望學簿記者注意幸勿自悞

待遇 畢業後推荐職業如學生孫明哲推荐東和油坊李慶庚、許淪，推荐福恒糧棧李應奎推荐雙城久和糧棧張立勛呼蘭東發合現受某巨商招募會計數名機會難再望課職業者注意

附設免費函授班僅收講義郵費兩費每月三元

備有簡章附郵四分必寄

協和自動車傳習所 招生

哈爾濱南崗郵政街四十三號

一．目的 本傳習所爲養成優秀之專門司機人材以供社會之需要爲目的

一．教師 讀會充任哈爾濱公認汽車學社教授多年解釋清晰精通滿語之日本人小峰卓

一．課程 本科，研究科 汽車機構學電氣學交通取締法規修理學運轉術等

一．資格 年齡十八歲以上並高級小學卒業者

一．學費 低廉

一．設備 設備完善實驗品豐富並備新式汽車兩台供學生練習運轉

一．獎勵 每週考試一次成績優良者並給免費演車券以資鼓勵

本所備有詳細簡章函索即寄（附郵票二分）

長期收買滿洲國新舊郵票

廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。本外埠函索取價目錄。或有所詢問。請附郵四分、空函不覆

本社特製精美郵票冊。（附漢文說明一特價出售如承批發，價格尤廉。

營業時間 午前九時至午後三時 星期休息

良友郵票社謹啓

社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號

大陸商店

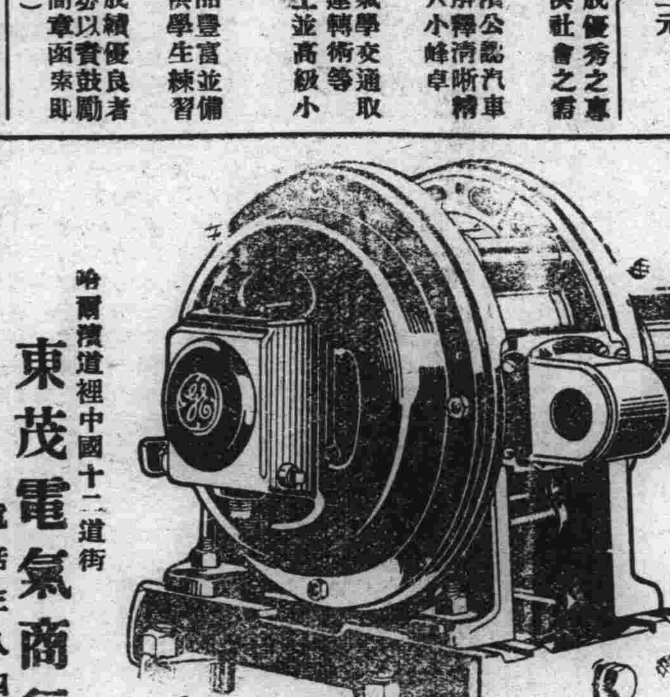
DL

大氅西服 定做既成 呢絨毛皮 工精價廉

近日正式開幕

1939是流行色 **花花色色**

哈爾濱道裡十二道街西端



東茂電氣商行

哈爾濱道裡中國十二道街

電話三八四〇

新到各種交流用電動機及發電機 馬力完全 應用屬品價格特別從廉

達源堂診療所

漢醫 **安文源** 達川

專門內科 隨時應診

地址道裡中國八道街路南三十八號

利華商場 賤來賤賣

男女裌大衣

西服備齊

式樣流行

價格便宜

哈爾濱道裡石頭道街

電話七七四八

北地臙脂

趙秋遊君所著之第一部因呈報手續關係致悞至今對各預約及欲購者深抱歉意茲手續已完本月內絕對出書務請有以注意焉

第二部出版爲本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性內容取材豐富幽默已極刻已付梓不日出版希愛好文藝者注意之

商務印書局謹啓

萬國汽車火犁專門傳習所十五年紀念招生

一宗旨，本所以造就汽車火犁專門技術人才爲宗旨，自一九二四年成立以來內舉外業生四千餘名零件。以設備實驗，每星期有汽車及實習等機械科目學業便柴油機煤油修理輕油並交通取發動機四部卒業期限三個月五個月入學開課由期法規工廠實習汽車駕駛修理及卒業期交由入十恒信日有特殊情形者隨時會母課期等細則中但工央大街南頭萬國得館四時入學失面

址：道裡中央大街南頭十一號

個人請閱本所二六三號簡章良機，勿失

謀生的好機會

敝館組織現又擴充費用細詳細所完善樂土道藝師男女兩月普通技能確保鳳稱美滿新式攝房一切供着實地練習注重照像分班教授速成一月達到目的附設傳習兩大部分各種課程寫眞講義美術邁進畢業期間男女學員兄弟姊妹學費低廉設備異常叮寧指導適用出奇顯通宜場何等迅速各有宿舍快來學習

哈爾濱道裡三美照像館傳習所招生廣告

欲閱簡章來函卽寄

偕樂地球場開幕

地址：道裡中央大街一四七號地下室

營業項目 高爾夫球 地球 高級台球

備有 休息室 吃茶間

本場優點：空氣新鮮 光線充足 招待殷勤 設備完善 溫度適宜 整備清潔

高山飯店 地點．偕樂球場對過

供應各種冷食 西洋大菜

烏鷄白鳳丸

婦科良藥 廣東馳名

主治：婦女經血不調．瘀寒白帶．乾血癆症．不孕小產．血虧氣弱．發燒咳嗽．腰腹腿痛．心跳心忙．產後各病．

定價：每盒裝二百五十粒 國幣五元

減價：因此藥初次到哈 減價六扣每盒只售三元每打三十圓 外埠函購不加郵費

大連德記全棧，華泰藥房，大連天金城藥房，奉天大成藥房，奉天日站濟堂，營口洪春堂．吉林五洲藥房 江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城，東益增遠，新京中興藥房，熱河全官興，凌源萬育堂，永平泉義堂，平泉蒲盛永，如無處購買，請將欵由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

馬連良排
新劇十老安劉
古香古色風味韻致　有十老生同時出場

北京特訊：馬連良，繼春秋筆後，請名編劇家吳幻蓀爲其編成之新劇，『十老安劉』，其內容，本報前曾略述之，其中人位十個老生，互相戲譜，開梨園界未有之例：

按馬之此戲，原定由扶風社中各角，分別担任各項角色，嗣因馬富祿，葉盛蘭，劉連榮等赴滬，角色不敷分配，後蕭長華，姜妙香，袁世海等加入扶風社，決定在此戲中，亦約蕭，姜，袁加入。

該戲中，三人加入，因劇中十位鬚生，角色仍不敷用，須以硬裡子担任，事實上除馬自飾蒯徹，張倉外，其餘八人，正選擇中，已擬定者有李洪福，張春彥，曹連孝，演時最末一場十個鬚生同時登場，實爲空前所未有。

是劇中之臉譜，馬自昇平署內得有兩幀極珍貴者。已交臉譜家翁藕虹君審核，並由翁代爲繪製劇中其他各角色之臉譜。

此劇中所有服裝亦係做古式者，純按古書所著服裝式樣製造，預料其所需定較「春秋筆」尤有過之。

至於此戲之演出，須視配角邀請之速否，以現在進行情形度之，恐將在四月下旬始克公演云。

開拓文化慰安民衆　【二】
滿映兩巡迴映畫班
先後由京出發分途工作

二日　四平街
三日四日　鄭家屯
五日六日　鐵嶺
七日至十日　奉天
十一日至十二日　撫順
十三日十四日　本溪湖
十五日十六日　遼陽
十七日十八日　鞍山
十九日二十日　營口
二十一日　瓦房店
△安東省
廿二至廿四日　安東
二十五日廿六日　鳳城
廿七日廿八日　鷄冠山
△錦州省
二九日至三一日　錦州
六月一日二日　黑山
三日四日　阜新
五日六日　義州
七日八日　北票
九日十日　朝陽
十一日十二日　錦西
十三日十四日　山海關
△熱河省
十五日至十八日　承德
十九日　平泉
二十日二十一日　凌源
二二日至二四日　赤峰

北滿巡廻班（預定）
△間島省
上映地
四月四日新京出發
五日　明月溝
六日　龍井
七日　三道溝
八日　開山屯
九日　延吉
十日十一日　琿春
△牡丹江省
十二日十三日　牡丹江
十四日　綏芬河
十五日　東寧
十六日　綏芬河
十七日　梨樹鎮
十八日十九日　寧安
△三江省
二十日二十一日　佳木斯
二二日二三日　依蘭
二四日　佳木斯
二五日　勃利
二六日　林口
△濱江省
二七日二八日　一面坡
二九日　阿城
三十日　哈爾濱
五月一日二日　綏化
三日　海倫
△黑河省
四日至七日　黑河
八日至十日　孫吾
△龍江省
十一日十二日　北安
十三十四日　齊齊哈爾
十五日　白城子
十六日十七日　洮南
△興安北
十八至二一日　海拉爾
二二至二四日　滿洲里
△興安東
二五至二七日　博克圖
二八至三一日　札蘭屯
△興安南
六月一日車中
二日至四日　王爺廟
五日六日　通遼
…完…

劉鴻昇與小達子
係同科出之師兄弟

關於小達子（即李桂春）之歷史，外間咸不審其詳，今從其三十年老友（此人近十年，隨李氏父子，跋涉南北，從未稍離一步）處，探得其詳，頗有注意價值，希閱者勿忽視之。

緣李原籍河北大城縣，幼家寒，乃經、介紹入永勝和科班，此班乃永清縣牛翰林兄弟所立，牛兄係孔聖後裔之婿，且弟兄均曾任學臺，故富冠全鄉，乃在自宅組科班一處，延聘北京名師蔡永清教授，以秦腔崑弋爲主，簧副之，彼時二簧尚未盛興，此班專演堂會，並不演營業戲也。

李十四歲入科，年少而有心胸，學習極肯用心，工老生銅錘花臉，未二載，所學成績甲於全科，每演戲苟無小達子者，座客不歡。蓋其嗓若古鐘，每發聲屋瓦皆震。晚年李得「鐵嗓」綽號，實亦由於此時基礎之深固也。

二十一歲出科後，乃赴天津，大連等處演唱，在津初演，即壓倒李吉瑞，月得五百金，後在哈爾濱，烟台，旅順演唱，最後至滬，每月即得三千金矣。此後即在滬久居，嗓音始終未變，致得「鐵嗓」美譽。

李之技藝秦腔優於皮簧，此乃時人一致論調，所隸之永勝和科班，內辦理完善教師認眞教授，故當時頗造就不少人材。以唱三斬一探而大紅劉鴻昇，即係該班學生，與李爲師兄弟也。

菊話
梅蘭芳演時裝戲
以一縷麻爲最早

梅畹華民國二年正月初露演於鮮魚口之天樂園，班名玉成，乃正工青衣也，宇宙峰，別宮，祭江，收羊圈，桑園寄子，桑園會，武家坡，落花園，打金枝，等爲其正活，花衫一工，由蕙芳担任，梅之稍涉花旦味者僅虹霓關耳，半年後名漸顯著，始彙演樊江關，穆柯寨，及頭本虹霓關等等，至于貴妃醉酒，則又在後矣。

癸丑年天樂園戲單之後，曾登一啓事「新排九命奇寃」共登載月餘，終未一現，究不知是何戲，或謂係怕死九個人而不敢唱乎。

梅氏時裝戲當以「一縷麻」爲最早時係首次由滬上歸來演於吉祥園者，繼者爲鄧霞姑，童女斬蛇，鄧霞姑內有裝瘋一塲者，係採取一口劍塲子·梅曰「我要學梅蘭芳唱宇宙瘋哪」，飾員者李敬山在旁打趣曰「八成是中了梅毒了」，某次在吉祥，於唱完反調，臺下有一人大呼曰「眞像梅蘭芳」，台下無不絕倒，梅亦忍俊不禁。

戰爭文學
麥田裡的兵隊
火野葦平著　雪笠譯　〔117〕

於是，廟上的瓦，零零片片，碎糟糟的，嘩拉嘩拉的響着，雜着暴土煙落下來，兵隊們也狂喊着，從房子裡跑出來了，有一個伍長，上着槍刺刀，跳到了廟門的下邊，喘着氣不接下氣的喊起來：「若任這，也都得蹚上啊！咱們覺輕輕易易的，坐着叫敵彈碰上嗎？突擊唄！若是日本帝國的軍人，趕快跟川田伍長來，若出來，就得一點一點的爬到城門那塲去，好拿着手榴彈跳到城裡好！快跟着！」川田伍長喊着便跑到了前方，有五六個人跟着跑去了，有恍恍惚惚的聽出來了喊聲，但是，連相就消滅在機關槍的聲音裏，終於不見了——七點五十分（以後就亂七八遭起來，天色也黑了，所以甚麼也不能寫，我一面很奇怪的急着還能有一條命，一面在部隊野戰繃帶所裡補寫着，時是十七日午前七點）聽說救援部隊到了，大家都稍微的靜開了愁眉，然而，實際却不是那麼回事，說是寺垣部隊，爲的趕緊跑到現場

潘楊仇恨之由來

李盛藻演「潘楊恨史」，包括若干齣大劇於一塲，計自清官冊，金牌調寇起，至黑松林刺潘大報仇止，演來歷數句鐘，大矣哉，然考其初命名之義，亦大費思索，潘楊二家，即爲惟一對頭，然考諸史，與劇情略有出入，按潘仁美·宋史無其人·當係北宋初葉潘美之誤，惟潘輔宋太宗，東征西戰，頗著功績，其勞勛僅遜於曹彬，據史冊所載，曹彬下江南八十三州兵不血刃，其德度智量，爲歷來武將中，僅見之人物也，若潘美佐宋，亦積有戰功甚偉，不知楊氏因何斥爲奸臣也。後讀北江史評·知楊業喪師契丹·實係一王某坐視不救，以致造成李陵碑慘史，而其時潘美爲主帥，以常理度之，潘應責王以不救玩兵之罪，而潘於事後不聞不問，置之未理，故後世春秋責備賢者，對潘頗有微詞，以致演成今之「潘楊恨史」歟！

菊壇四大
生旦武丑　合爲十六人

梅（蘭芳），尚小雲，荀（慧生），程（硯秋），號稱四大名旦。余（叔岩），馬（連良），高（慶奎），王（又宸），號稱四名鬚生，楊（小樓），俞（振亭），馬（德成），尙（和玉），號稱四名武生，此皆係人所皆知者。蕭（長華），慈（端泉），馬（富祿），曹（二庚），號稱爲丑行四大金剛，則知者即覺稀少矣。

上月十日，與劉雪亭同臺出演，北京廣和之小春來，乃雪亭之弟也，工武生，藝甚不弱，曾坐富連成世字科，前亦曾一度在北京挑班演唱，首日即貼挑滑車代下山，並特約花臉·傑才袁世海，加入飾牛臯，以該伶又與坤伶趙曼雲合組一班，仍出演該市各園，惜未月餘即無聞矣。

學戲秘訣
張德福述　（續）

▲臉部抹油法

劇中人有以油塗臉者，如此狀劇中人之憂急也，如連營寨之趙雲，九更天之馬義，坐樓殺媳之宋江等，皆以油塗臉，究其處境，莫不身膺急憂，然塗油非僅以油抹擦臉際即了。必須塗油之外，尚有他法以輔助之，其法維何，即點鼻窩兒與加重彩也。點鼻窩兒，即於鼻管兩旁窪處，點以極大極濃之黑點·加重彩即於兩頰間·傅以極深極厚之紅粉·（胭脂也）如是而後上油，則憂者愈添增·而神氣益然·則戲容愈見其憂，急者愈容其急，學者不信，試不點鼻窩兒，不加重彩，而以油塗臉，與點鼻窩兒加重彩，而後以油塗臉，其態度戲容，孰爲優，孰爲劣耶，須學者記憶上油臉之法，須記憶點鼻窩兒與加重彩法，爲第一着也。

劇攷
未央宮

此劇一名斬韓信，考西漢演義，高祖僞游雲夢，擒楚王韓信，降封淮陰侯，廢置咸陽，赫赫功勳，付諸流水，無怪其鬱鬱不樂，而羞與降灌爲伍也，陳豨適奉命平代州番，往辭韓信，信動以利害，嗾其起反，且約爲內應，然則是時已遲矣，豨至代州，遂自立爲王，高祖親征之時，信與豨之函往來，被家僕告密，而有未央宮之計定，遂斬於長樂殿鐘樓之下，並夷其三族，後之人無不痛惜。

經濟欄

二月份 滿洲大豆輸德數量

新京九日國通：據駐滿德國公使館發表稱：二月分德國自滿洲國輸入之大豆，計達至八萬四千〇十四噸，七百六十九萬八千萊希斯馬克，本年一月以降之累計，共爲十五萬一千四百十七噸，一千三百十八萬一千萊希斯馬克云云。

二月中全滿銀行會社資本金之動態

大連九日國通電：據大連商工會議所調查則二月中全滿銀行，會社資本金動態如左（單位千圓）

△新設
公稱資本金　三，〇〇〇
繳納資本金　三，〇〇〇
合資會社　二社
資本金　一〇八
合名會社　四社
資本金　五〇
合計　八社
資本金　三，一五八
△增資
株式會社　二社
公稱資本金　一，一二〇
納入資本金　三一〇
合名會社　一社
資本金　五〇
合計
社數　三
資本金　一，一七〇
△減資
株式會社　一社
資本金　六〇
△解散
株式會社　一社
資本金　二〇〇
△通計增減
株式會社
社數
公稱資本金　三，八六〇（增）
繳納資本金　二，〇五〇（增）
合資會社
社數　三（增）
資本金　一〇八（增）
合名會社
社數　四（增）
資本金　五〇（增）
合計
社數　七（增）
資本金　四，〇一八（增）

再二月末資本金現有額如左（單位圓）
△株式會社（七五八社）
公稱資本金　二，〇四三·七九四·四〇〇
繳納資本金　一，三九·三九八·〇五〇
△合資會社（一，一五九社）
資本金　四六，一二七，一五四
△合名會社（六七〇社）
資本金　三三，一〇九，三四〇
△合計（二，五九七社）
資本金　二，一二三，〇〇〇·六四

滿洲鑛山會社 增採金船十一艘

新京九日國通：滿洲鑛山會社，依砂金而補塡金增產計畫計，其所定造之採金船九艘：現已由東京重工業，及大阪鐵工所製作中，豫於來年即可完成，依五年計畫，積極金增產之必要，及挽回昨年度產金事業之不振計，以砂金事業與山金事業齊驅進展，於本年中，更決定製造採金船十一之，於後年即可裝設完竣，至是五年計畫，最終年度之康德八年度，與滿洲採金會社原有艘四十艘，合計兩社之採金船，共爲六　艘，再滿洲鑛山會社，採金船二十艘之裝設地，及社有鑛區附近爲候補地，剩下依該本社側三班，現地側四班之調查班，進行精密之調查中云。

何謂原棉綿製品統制法 （續）

再本條對於輸入業者，販賣原棉於綿業聯合會時，未指定其價格者，乃因原棉爲世界之商品，正可藉此一掃奔者之不安，同時又可牽制不當之利益。第八條第一項即

一，原代賣業者，對於綿製品經營業者（批發，零賣等）販賣綿製品

二，綿製品販賣業者，販賣批發，零賣綿製品時。

由產業部大臣，決定其最高之標準價格，於一定範圍，規定須於一定之範圍內而販賣之，第八條第一項，乃規定須以產業部大臣指定之對價販賣之第二項乃規定不得超過業部大臣指定之對價，但較指定價格賤賣時則無妨，

依此規定，可免業者投機的交易，而獲不當利益，爲商人者得以正當利益，更爲國民經濟上彼等所負之使命機算達到的，棉製品之販賣價格，乃取先由零賣指定之，於必要時，對於批發，亦行指定之方針也，對於本條，須注意之點，即「不問以何種名義」，或『以對價』之法意對於，切之脫法的行爲及私交易者，盡行加以禁止之意也，例如免去買賣名義，以棉製品與穀類交換時，亦適用本條。（未完）

本埠錢糧行
四月十日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
四月半	六四七	六四〇	六四〇
五月半	六五三	六四三	六四四
六月半	六六一	六五一	六五三
後場			
四月半	六三七	六三一	六三五
五月半	六四三	六三五	六四三
六月半	六五〇	六四四	六五〇

現市

滿溝苞米	六月半	一六二
滿溝麻子		一七三五
安達蘇子		二四八
滿溝苞米	四月半	一四五
滿溝高粱		一二九
八區豆餅		二一〇

中銀國外匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六佛一八
日美匯兌	二七佛三一
日英匯兌	一志十二片十

◎大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	七七七	七七一
四月末	七七一	七六〇
五月末	七七六	七六九
六月末	七八〇	七七一
七月末	七八六	七八〇
八月末	七八八	七八〇

楊紫融醫院
設置　愛各斯光赤外線　淋病電療機
診治　內科婦人科小兒科　眼耳鼻喉科　外科花柳科皮膚科
住院隨意
時間早九點至晚七點
哈爾濱桃花巷路南　電話八四四〇

民生部立案　哈爾濱私立
明德學社新生募集
學額，舊國民高等科一年一學期新班招生五十名
資格，國民優級學校卒業或舊制高小
年齡，十六歲以上二十歲以下者
報名，三月二十五日
考試，四月五日
備有，宿膳及運動場
社址，道外北二道街路西十四號
簡章函索附郵二分即寄

霽虹打字傳習所招生
打字科（普通科隨時入校　速成科 完全科各三十名）
承打各種文件（夜課補習班三十名）
新購日文打字機數台
備有青潔宿膳函索簡章附郵票二分
地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

首善醫院
院址　南崗龍江街　電話七六〇五番
新設備列下
（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視
（二）晚間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病

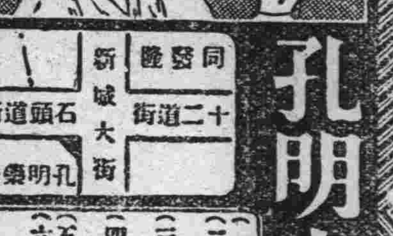
HELCONE　PAN-HORMONE PRAEPART.
德國　壽爾康　補片

服一盒後的現象
面色！委黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸強
脚力！步滑者，擧足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

調補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著
本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之內「分泌」HORMONE複製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中提出之滋養成分，以補充內臟各部之營養，發壯神經，盛旺代謝，藥極靈之體，服後改變健康。
▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
男用·主治·男性·夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女用·主治·女性·乾血閉經經期錯亂久婚不育胎前產後
說明書備索…各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號
柯爾登洋行經理
哈爾濱分行　道外六道街口亨得利內

春來了！
欲做應時衣服請到
新市商場
去做
男女西服及大衣備齊
物美價廉隨意購選
地址：道裏南市場　電話二七〇六

孔明大藥房
廣告



同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

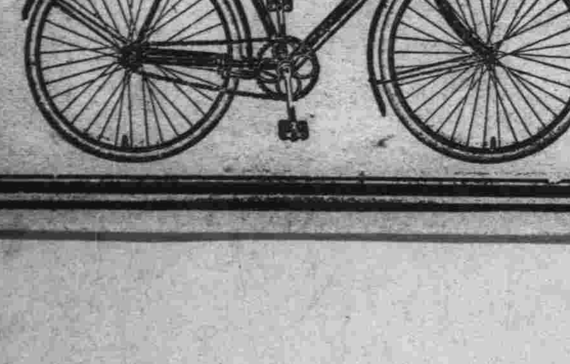
（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可爲各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

仕女們欲穿流線型夾大衣
要到昌茂去看看
聘有專門技師專司裁縫男女新式夾大氅及洋服風衣等價格克已歡迎參觀
電話七六六五　地址：道裡南市場（大汽車終點前）小公園南側

福豐號百貨店
專門技師定做
男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣備齊
各樣絲絨衣料
新城大街　電話（五九一九　三七二七　三九四九）番
新京另有支店

民生部立案
康德六年度募集新生
哈爾濱私立
中央學社
一，學額　一·二·年級各五十名兼各班插班生二十名
一，資格　投考本校須有國民優級學校畢業者或有同等學力爲合格
一，報名　自即日起
一，開學　二月二十四日
一，設備　宿舍，食堂，運動場，
一，附則　投考者如有國民優級學校畢業証書者免試
社址哈爾濱道裡中國三道街十一
男女兼收

眞正德國
自行車
堅固耐用
式樣美觀
價格低廉



經售處
飛士洋行
道裡斜紋街三十號

染白髮紅毛之靈液　那伊斯

各界婦女諸位啊！偺們趕快購買靈液"那伊斯"染髮吧那麼着偺們的頭髮、一定倍當加增美麗光澤、永遠不知老醜。

試用瓶　金四十錢
小瓶　金五十錢
大瓶　金九十錢

無論如何激烈牙痛一用今治水
僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛　今治水

主治　蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售　盒內附有仿單

金二十錢
金三十錢
金五十錢

大阪　丹平商會藥房
奉天　日本賣藥會社
代奉天　井上誠昌堂
售奉天　佐藤廣濟堂
處新京　新京藥品會社
門　新井藥房

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦道師云落在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲其急啓而視之果一老婦捋小兒至詢話始末老婦云住街東太平橋是日晚歸見此子啼哭於路側携之歸家始知爲君家子是晚夜已過半兒亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老婦不受而去又友人劉耀亭君以貨款七百元自放櫃內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可置酒筵於庭前俱得共食，席間高談因果及得之已往勿須咎也友然之未幾結果於隅下得之吾二人深感道師之靈術每有疑難必往求之所言真如利刃剖竹豁然故特登報聲明仰各界諸君遇事迷悶而不能自決者可往求之　感謝人，趙廷相，劉耀廷，同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂

春季到來！

開始定做春季大髦西服

由哈市最優秀之裁縫專家量裁準保式樣美觀適體如意製妥大批現成男女小孩大髦及西服業已陳列本店請光臨選購

婦女時裝部

備有大宗婦女時式衣帽均係最新式樣並可隨意定做新式衣帽

秋林株式會社

哈爾濱道裡—南崗

◎請看・山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉，善推測。大六壬之。天道，地道，人道，之出奇。如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。陞級之進退。婚姻之美惡。病之生死。甚於一大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。誠效。一言決定判斷靈斷

館址道外北小六道街青磚樓下

介紹人　張子亭　白榮五　楊壽臣　劉樂亭　梁繼武　仝啓

肺癆（肺結核）營養及治療劑

本劑之主成分、爲動物性蛋白質之曾經人工消化者、對人體得無勞胃腸、而補充體內蛋白質之不足、以造血肥肌、同時又能輔助消化、催進食慾、以增加人體之自然治癒力與抵抗力、是以用於食慾不振、消化乏力、體軀消瘦抵抗薄弱之肺癆病人、本係最良補劑、加之副成分拐阿可爾硫基酸鉀、對於呼吸器疾患、又有特殊作用、然則本劑對於肺癆病人共得兼收營養與治療之徹底効果也明已。

（詳約仿單　函索即寄）

【主治範圍】

肺癆　呼吸器病
貧血　食慾不振
病後衰弱　產前產後
虛弱兒童　神經衰弱
營養不良　消化器病
精力疲乏　心身過勞

【包裝】

小瓶　一五〇瓦
中瓶　二五〇瓦
大瓶　五〇〇瓦

株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天市春日町十三番地

各大藥房均有經售

拐阿可爾 保(ポ)利(リ)他(タ)民(ミン)

38(1)76

月經不順與女性荷爾萌

主治

月經稀少
月經痛
經期不正
神經衰弱
憂鬱症
頭痛
逆上
耳鳴
心悸亢進
腰部陰寒
四肢冷感

詳細仿單
函索即寄

婀閥好萌乃與國際標準品完全一致之女性荷爾萌、即爲女性健康維持上必需要之物質、其作用主能使女性發揮特有本色、並調整一切月經障碍、改良血色血行、鼓舞已衰諸臟器之機能、亢進新陳代謝等々。又本劑應用於乳汁分泌不足或減退、常習流產、妊娠惡阻等、亦莫不有効。

本劑有片劑・粉劑及注射劑
各大藥房均有經售

株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天市春日町十三番地

婀(オ)閥(バ)好(ホル)萌(モン)

38(5)69

天津國醫函授學院　招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明漢醫原理附印講義郵信教授負責指導保證成功函索詳章暫此廣告寄天津英租界二十二號路義慶里八號